

Zasavski

TEDNIK

»Zasavski tednik«, glasilo SZDL Litija, Zagorje, Hrastnik in Trbovlje — Urejuje uredniški odbor — Odgovorni urednik: Stane Suštar — Tiska CP »Gorenjski tisk« v Kranju

LETO XIV. ST. 1/2

TRBOVLJE, 1. JANUARJA 1961

CENA 20 DIN

LITIJJA JE PRAZNOVALA

Novim uspehom nasproti

Zadnji teden je dobila Litija slavnosten videz. Po mestu so bile izobešene številne zastave na čast litijskemu občinskemu prazniku; ob popoldnevih in večerih so se pa zbrali mladi in stari na prireditvah, pripravljenih za praznovanje. Med drugim so v petek po-

podne izročili v Smartnem pri Litiji namenu novo kino dvorano, po slovesnem delu so pa zavrteli slovenski celovečerni film »Dolina miru«. Tovarna usnja in krzna je pa prav tako v Smartnem odprla prodajalno lastnih izdelkov. Praznovanje občinskega praznika

so v Litiji zaključili v soboto, 21. decembra. Popoldan je bila v dvorani na Stavbah javna slavnostna seja občinskega ljudskega odbora Litija, ki so se je udeležili razen odbornikov občinskega ljudskega odbora in občanov Litije tudi zastopniki okrajnega ljudskega odbora in okrajnih političnih organizacij iz Ljubljane, predstavniki sosednih občinskih ljudskih odborov, borci II. grupe odredov ter predstavniki družbenih in gospodarskih organizacij z območja litijske občine.

Predsednik Stane Fungerežar je v imenu občinskega ljudskega odbora Litija čestital vsem občanom ob občinskem prazniku. V svojem govoru je orisal uspehe, ki so jih dosegli v litijski občini in opozoril na nekatere najvažnejše naloge v prihodnjem obdobju gospodarskega in družbenega razvoja. Sporočil je še, da so delavski svetovi gospodarskih organizacij na zasedanjih ob občinskem prazniku sklenili, da bodo storili vse, da gospodarske

organizacije predčasno izpolnijo nov petletni načrt razvoja.

Po govoru predsednika ObLO Litija je sledil krajši kulturni program, ki so ga izvajali recitator Andrej Kurent iz Ljubljane, mladinski pevski zbor, moški pevski zbor in godba na pihala iz Litije. Delegacija odbornikov je pa s seje odnesla pred spomenik padlih borcev v Litiji vence.

Sledil je še ogled poslovnih in stanovanjskih prostorov Komunalne banke in Zavoda za socialno zavarovanje, zvečer je pa dramska skupina DPD Svoboda Litija za zaključek praznovanja uprizorila veseloigro »Kam iz zadreg« (ma)

Naročnikom
»Zasavskega tednika«
v Zagorju

Zvedeli smo, da nekateri od naših rednih naročnikov iz Zagorja zadnje sredo že tretjič niso prejeli »Zasavskega tednika«. Nerodno nam je, ker vemo, da vsak naročnik v sredo zjutraj že komaj čaka, da mu pismonoša prinese priljubljeno glasilo Zaslavia. Še bolj nesmošen, ki so prišli praznih rok ročno je bilo vsakdo zagorskim pik vam.

Ta neljubi dogodek ni nastal po naši krivdi. Časopise je namreč odpremljal ekspedit časopisnega podjetja »Delo« v Ljubljani in je tako pežabil v forek ponóbil oddati tudi sveženj »Zasavskega tednika« za skoro polovico naročnikov iz Zagorja. Z našim posredovanjem je sveženj potem le prišel v Zagorje in ste dobili »Zasavski tednik« z enodnevnim zamudo.

Trudili se bomo, da v prihodnje ne bo več takih nevesočnosti in da boste z dostavljanjem »Zasavskega tednika« na dom po pismonoših zadovoljni.

Uredništvo in uprava
»Zasavskega tednika«

V leta 1961

Te dni večkrat obstanem pred izložbenim oknom knjigarne v našem mestu. Nikoli nisem sam; skupina otrok pritiska svoje obraze na izložbeno špo, njihove oči pa zvedavo objemajo bogastvo na oni strani stekla.

Vsak ima vse polno želja, vsi ugibajo, kaj neki jim bo prinesel dedek Mráz? Zadržič sem slišal rdečeličnega fanta, ki je razlagal svojim vrstnikom: Za tele igrače smo že preveliki; te so za pleničnike. Moral sem se nasmejati tej modrosti, fanta pa je to očitno opogumilo, ker je nadaljeval: — Veste, te dni sem obiskal vse tete in strice in jih mimogrede opomnil, da smo na pragu novega leta. Dve teti sta rekli, da sem navihan, jaz pa že vem, kako je prav... zato sem prepričan, da bodo še pred Novim letom poslali pome. Prešerno je pomežiknil, kar je pomenilo: tete in strici bodo odprli denarnice...

Potem so otroci razlagali svoje želje, velike in majhne...

Želje... Kdo jih nima te dni, ko se staro poslavlja in trka na duri novo leto? Res: vsi jih imamo, in če bi šli med ljudi, bi dobile različne, a hkrati mnoge skupne odgovore. In če bi potegnili črto pod seštevek, bi nam le-ta dal eno samo veliko željo: — MIR! Vsi vemo, da bomo lahko uresničili vse naše velike in majhne želje, če bo v svetu zmaga zdrava presoja in če bomo pregnali iz našega besednjaka besedo vojno. Mi, Jugoslovani, smo in dajemo velik prispevek k splošnim prizadevanjem za doseg miru v svetu. Če bi me vprašali, kdaj sem to najbolj živo občutil, potem bi brez pomisleka odgovoril: na beograskem kongresu naše Socialistične zveze. Tovariš Tito je v svojem znamenitem govoru med drugim poudaril, da se je naš boj za doseg miru šele pričel in da to kar delamo, delamo v interesu vsega sveta. Na govorniški oder je v treh dneh kongresa stopilo desetine tujih voditeljev naprednih strank, ki so vsi, brez izjeme, izražali hvaležnost Jugoslaviji in našemu vodstvu za vlogo, ki jo ima v podpiranju vsega naprednega v svetu.

Bojimo odkriti: lepo nam je pri srcu, da smo državljani nove Jugoslavije, in ponosni smo, da naše delo daje tolikšne plodove. Pot, ki smo jo ubrali že v letih ljudske revolucije, je pot napredka in pot, ki nas za trdno pelje k velikemu cilju: socializmu. Ob našem velikem in prizadevnem snovanju bi ne smeli nikdar pozabiti, da to, kar ustvarjamo, ne ustvarjamo zgolj zase, pač pa je to naš prispevek k vsem konstruktivnim naporom za doseg velikih ciljev v svetu. In prav zavoljo tega, bi moral reči: nikdar in nikoli in kjerkoli, ne smemo pozabiti, da so oči mnogih narodov uprte v nas, dajme jim vzgled, še vzpodbudnejši vzgled in pomoč, da bodo lahko dočakali tak dan, kot je naš, dandanašnji.

Za novo leto 1961 pa si sezimo v roke; naj bo stisk še bolj topel, tovariški, naj bo ta stisk vedrih, ponosnih ljudi, naj bo to stisk prešerne radosti, kajti leto, ki je pred nami, bo lepše in bližje našim končnim zmagam.

Milan Vidic

SREČNO IN USPEHOV POLNO
NOVO LETO 1961

ŽELIMO VSEM NAROČNIKOM, BRALCEM IN PRIJATELJEM NAŠEGA TEDNIKA TER SE OB TEJ PRILIKI ZAHVALJUJEMO ZA SODELOVANJE IN ZA NAKLONJENOST VSEM, KI SO NA TA ALI ONI NAČIN PRIPOMOGLI K USPEŠNEMU IZHAJANJU NAŠEGA LISTA TER SE JIM PRIPOROČAMO TUDI ZA V BODOČE.

ZASAVSKI TEDNIK V VSAKO HIŠO V ZASAVJU — TO BODI GESLO V LETU 1961!

Uredništvo in uprava Zasavskega tednika

Skrb za člane

Osnovna misel na občnem zboru ZB v Radečah

Več kot sto članov ZB NOV v Radečah je minuli teden na svojem občnem zboru polagalo obračun dela Zveze borcev v preteklem letu. Dobro podano poročilo predsednika Nemca je bilo uvod v bogato in konstruktivno razpravo. Osnovna misel, ki je prevečala letni zbor je bila skrb za članstvo. Mnogi borci NOV živijo v slabih življenjskih pogojih, njihovi mesečni prejemki niso zadostni in tudi ni dovolj možnosti, da zlasti starejši tovariši pridejo do zaželenih kvalifikacij in ustreznih delovnih mest. Občni zbor se je na ta vprašanja odločno postavil s sklepom, da le-ta v povezavi z občinskim odborom ZB NOV pričnejo takoj reševati. Precej so na občnem zboru razpravljali o raznih škodljivih pojavih; tu in tam se celo dogaja — kot so poročali člani — da so borci zapostavljeni. Se posebno odločno pa je bil sprejet sklep,

da v organizacijo Zveze borcev ne bo mogel pristopiti nihče, ki v njej išče le svoje koristi, z NOV pa ni imel ničesar skupnega.

Precej razprave je občni zbor nadalje posvetil vzgoji mladine. Poudarjena je bila potreba večje povezave s pionirskimi in mladinskimi organizacijami, ker se opaža — kot je v svoji diskusiji naglasil tov. Ferč Miller, da današnja mlada generacija mnogokrat pozablja na NOV in na svoj osebni patriotizem zato ni čudno, da imamo celo na visokih šolah mlade ljudi, ki zelo slabo poznajo našo narodnoosvobodilno borbo, je ne znajo ceniti in dovolj spoštovati. Tem vprašanjem bo v bodoče tudi organizacija ZB NOV v Radečah posvetila več pozornosti.

Občni zbor so pozdravili tudi pionirji odreda »Marjana Nemca« — organizacija ZB jim je pa po-

jednolično denarno podporo za njihov tehnični pouk na šoli.

Prav gotovo je bil to eden izmed najboljših letnih obračunov družbenih organizacij v Radečah, ki je tako po udeležbi kot po vsebini povsem uspel. Človek je dobil vtis, da imajo preživeli borci še vedno tisto revolucionarnost in pripravljenost, kot so jo imeli med vojno v gozdovih, taboriščih, v borbi za svobodo.

Se dolgo v noč je ta večer odmevala partizanska pesem tako čustveno in prirodno, kot jo znajo zapeti samo borci. —lk.

Seja glavnega odbora SZDL Slovenije

Vsi državljani naj se seznanijo s perspektivnim načrtom

Predsedstvo Glavnega odbora SZDL Slovenije je imelo 22. decembra redno sejo, na kateri je razpravljalo o predlogu družbenega načrta gospodarskega razvoja Jugoslavije v prihodnjih petih letih.

Člani Predsedstva so v razpravi poudarjali, da pomeni predlog perspektivnega načrta nadaljnje uresničevanje načel, sprejetih na V. kongresu SZDL Jugoslavije. Predlog zagotavlja poleg pospešenega gospodarskega razvoja tudi

hitrejše razvijanje socialističnih proizvodnih odnosov, nadaljnjo krepitev delavskega upravljanja v podjetjih in družbenega samoupravljanja v komunah.

Predsedstvo Glavnega odbora SZDL Slovenije je sklenilo, naj organizacijsko-politični sekretariat stori vse potrebne organizacijske in ostale ukrepe, da se člani SZDL in ostali državljani seznanijo s perspektivnim načrtom, ker je izvajanje le-tega ena izmed osnovnih bodočih nalog.

Mladina je proslavila dan JLA

Mladina IKS vsako leto slovesno proslavlja dan JLA. Proslavam se prav rad odzove borec NOV in rezervni major tov. Jože Stok-Korotan. Tako je tudi letos prišel na povabilo mladine te šole.

Po uvodnih besedah predsednika mladinske organizacije je govoril tov. Korotan o pomenu JLA. Mladina je z zanimanjem sledila govoru o dogodkih iz partizanskih dni, o katerih zna tovariš Korotan tako lepo pripovedovati.

V program proslave je bil vključen šolski instrumentalni ansambel, ki ga bomo srečali tudi pri nastopu »Pokaži, kaj znaš« v Trbovljah.

Po končanem govoru je predsednik mladinske organizacije izročil tov. Korotanu v imenu mladincev šole skromno darilo v obliki albuma in se zahvalil za njegovo tako prisrčne besede.

Drugi del slovesnosti se je razvijal ob simultanki, ki jo je odprl tov. Milan Pavelšek. Tov. Korotan je poklical na izvršitev prvih potoz ravnatelja šole, nato je pa igro nadaljeval s petnajstimi mladinci. Bila je zanimiva, rezultat pa 8,5:6,5.

Takšnih prireditev in srečanj si mladina kovinarske šole v Trbovljah že želi. Oto Kos

Štirinajsto leto Zasavskega tednika



Bilo je pred tremi leti, ko je Zasavski tednik praznoval desetletnico svojega izhajanja. Čestitke od vseh strani so tedaj prihajale k nam z željo, da list dočaka tudi 20-letnico svojega obstaja.

Veliko število je naročnikov, ki so ostali zvesti našemu tedniku od prve številke takratnega »Zasavskega udarnika«, ki je izšla 1. januarja 1948, pa vse do danes. Vsem tem so se z leti pridružil novi naročniki, bralci in prijatelji našega lista. V preteklem decembru so prihajali spet novi naročniki. Teh je bilo največ s področja litijske občine, tako na primer osnovna šola Gabrovka 15- šola Smartno pri Litiji 17, šola na Vačah 12, sindikalna podružnica ObLO Litija 15, SZDL Izlake 20, šola Kostrevnica 6, sindikalna podružnica Elektro - Standard Trbovlje 13, sindikalna podružnica ObLO Trbovlje 9, Zdravstveni dom Trbovlje 8, med posamezniki so je pa naročilo na naš tednik 170 bralcev.

Kje so pa še ostale sindikalne podružnice večjih kolektivov in druge organizacije Socialistične zveze? Naj ne bo v letu 1961 nobenega člana SZDL, ki ne bi postal in ostal naročnik našega tednika.

V letu 1961 bomo spremenili vsebino našega lista, naš namen pa je, da bi bil list boljši, kar je želja nas vseh. S skupnimi močmi ostanimo zvesti našemu zasavskemu listu, tako kot ti pionirji, ki so ga z veseljem pregledovali in prebirali ob desetletnici, kakor kaže slika.

Uredništvo in uprava Zasavskega tednika

TE DNI PO SVETU

AFRIŠKA KONFERENCA NA VRHU
Ves tisk Združene arabske republike pozdravlja sklep predsednika Naserja, da se bo udeležil konference voditeljev neodvisnih afriških držav, ki bo v Rabatu dne 3. januarja.

KOMISIJA OZN NAJ PREGLEDA IZRAELSKI REAKTOR
Demokratski član kongresa ZDA Frank Moss je izrazil mnenje, da bi morala komisija OZN pregledati reaktor, ki ga gradijo v Izraelu, in ugotoviti ali ga res ne bodo uporabili za izdelovanje atomske bombe.

ATOMSKA OBOROŽITEV ARMADE
Nekaj 100 javnih delavcev v Danskem je pozvalo vlado, naj prouči vse morebitne posledice, ki bi utegnile nastati, če bi prišlo do oborožitve Danske armade s atomskim orožjem in do ustanovitve atomskih oporišč na Danskem.

POLOŽAJ V KONGU
Predstavniki OZN je prebral uradno sporočilo o dogodkih v Bukavi, glavnem mestu pokrajine Kivu. Okrog 60 kongoških vojakov je pripelo iz Stanleyville v Bukavo, kjer so imeli konferenco z vsemi ministri pokrajinske vlade in poveljnikom garnizije kongoške nacionalne vojske v Bukavi majorjem Singo. Med konferenco je predsednik te pokrajine J. Maruha izrazil sum o aretaciji majorja Singa in to povedal poveljniku sil OZN Ponzu. Ko je polkovnik Ponzo prišel na to konferenco, je ugotovil, da se oficirji in vojaki generala Lundule prijateljsko razgovarjajo s predstavniki lokalnih oblasti. Malo pozneje pa je zvedel, da so vse ministre odpeljali na njihove domove in jih izpustili šele čez eno uro. Večina ministrov je potem lahko ugotovila, da ni predsednika pokrajinske vlade Maruha in ministrov Bukabubuja in Itukutukaja ter majorja Singo. Predstavniki OZN je hkrati izjavil, da vojski garnizije v Bukavi »sploh niso interverirali, ampak so se prijateljsko vedli nasproti Lundulovim vojakom in so pokazali zadovoljstvo, ker je bil aretirani njihov poveljnik major Singo skupaj z drugimi«.

PROTEST PROTI ATOMSKIM POSKUSOM
Japonska vlada je včeraj poslala protest francoski vladi zaradi ponovnih poskusov s atomskim orožjem v Regani. Francozi opravljajo te poskuse zaradi izpopolnitve svojega atomskega orožja.

Ljudje in dogodki

Dosledna načelna stališča pri obravnavanju mednarodnih problemov

Na zadnjem letošnjem zasedanju Zveze ljudske skupščine se je predsednik republike tovariš Josip Broz-Tito v svojem eksponatu dotaknil tudi nekaterih zunanje-političnih problemov. Med drugim je dejal, da je zunanje-politična dejavnost vlade FLRJ v letu 1960 zlasti prila učinkovito do izraza v Zruženih narodih, kjer so predstavniki Jugoslavije v tesnem sodelovanju s predstavniki drugih izvenblokovskih držav konstruktivno uveljavljali politiko ohranitve miru in urejanja spornih mednarodnih problemov po miroljubni poti, zlasti problema razorožitve in kolonialnega vprašanja, ter pomoči nezadostno razvitim državam. Tov. Tito je dejal, da so izvenblokovske države izrazile trdno odločenost, da dosledno zastopajo zavest človeštva v današnjem zmehnem mednarodnem vzdušju. Ze-

lo koristno je bilo tudi to, da so imeli šefi izvenblokovskih dežel in vlad priložnost vsestransko izmenjati mnenja in tako priti do enotnega gledanja o najvažnejših vprašanjih splošne koristi, ki terjajo nujno ureditev in ki sprlo nenehna ogrožanja miru upravičeno vzbujajo zaskrbljenost sveta. To kar se zdaj dogaja v Kongu, je najbolj grobo vmešavanje od zunaj v notranje zadeve kogaž osovbojene dežele, da bi, na eni strani, obdržali gospodarske pozicije kolonialistov in omejili svobodo v uveljavljanju naprednega družbenega razvoja ne samo Konga, marveč tudi drugih afriških dežel, ki so si že priborile neodvisnost, in da bi na drugi strani dosegli, da bi bile te dežele postojno orodje v politiki hladne vojne. Nadaje je tov. Tito dejal, da smo v tesnem sodelovanju s predstavniki

izvenblokovskih držav v OZN ustvarili trdno podlago za nadaljnje skupne napore. Delovanje predstavnikov petih izvenblokovskih držav je prišlo do popolne veljave v soglasno sprejeti resoluciji 28 dežel, v kateri je izražena zahteva, da se vse v ZN včlanjene dežele vzdržijo akcij, škodljivih za mednarodno vzdušje in prispevajo napore, da pride do popolnega sodelovanja med vsemi državami. Tudi tragični dogodki v Alžiriji so najbolj dramatično pokazali, da so popolnoma upravičene zahteve alžirskega ljudstva po neodločbi in neodvisnosti. Skladno s tem smo podprli resolucijo 22 dežel Azije in Afrike o priznanju pravice alžirskemu ljudstvu do svobodnega odločanja in neodvisnosti in do referendumu v Alžiriji pod okriljem OZN.

Jugoslavija je v letu 1960 dosledno ravnala po načelih, na katerih stoji naša politika v vsem povojnem obdobju: to je politika miru in miroljubnega sodelovanja z vsemi narodi in državami ne glede na različne družbene sisteme. Naša dosedanja politika sodelovanja z vsemi deželami, ne glede na različne družbene sisteme, je bila ne samo pravilna, marveč tudi zelo koristna za obe strani - Pravi tako sodelovanje - sodelovanje brez žrtvovanja lastnih političnih in ideoloških načel - je najbolj učinkovito za miroljubno aktivno koeksistenco med državami in narodi. V zaključku svojega eksponata je tov. predsednik govoril še o bližnjih obiskih v nekaterih afriških državah v prvi polovici leta 1961 in o ugodnih perspektivah za gospodarsko sodelovanje z azijskimi in afriškimi državami.

Novoletno darilo za alžirske otroke

O pripravah za praznovanje dedka Mraza smo že poročali. - Toda kljub temu se zopet oglašamo, in to z veseljem.

Naše praznovanje bo sicer bolj skromno, kot smo predvidevali, a vendar bo polno zadovoljstva in zavesti, da so otroci v Smartnem pripravljeno mnogo storili za mlade prijatelje Alžirije. Učenci šole, učiteljski zbor in pripravljali odbor za praznovanje dedka Mraza so sklenili, da skoraj vsa obiljena sredstva od podjetij in družbenih organizacij pošljejo za alžirske otroke. Samo del sredstev se bo porabil za obdaritev predšolskih otrok. - Otroci pa bodo navzlic temu praznovali praznik dedka Mraza po razredih (dvorane ni bilo mogoče dobiti) in se medsebojno obdarovali. Toda akcija za alžirske otroke se bo nadaljevala do 15. jan. 1961.

Se vedno bodo otroci zbirali denarne prispevke od sorodnikov, znancev, sosevdov in drugih. Upamo, da bodo prebivalci našega kraja in okolice pripravljeno dati nekaj za alžirske otroke. Akcija ima velik vzgoj pomen.

kažti vse bodo zbrali in pripravljali otroci sami. Lahko smo veseli in ponosni na naše otroke in želimo, da se nam tudi drugi otroci občine kmalu pridružijo.

Miloš Djukić

Pogodbeno pridelovanje v zagorski občini

Za leto 1960-61 je bilo za področje občine določeno pogodbeno pridelovanje kmetijskih zadrug s kmetijskimi proizvajalci na 21 odstožkov vseh obdelovalnih površin ali na 779 ha (v letu 1959 le na 227 ha); od tega naj bi v pogodbenem sodelovanju pridelali pšenico na 143 ha, ječmen na 23 hektarjih, koruzo na 10 ha, krompir na 59 ha, krmne okopavine na 40 ha, deteljo na 78 ha in seno na 426 ha travnikov.

Sklepanje pogodb se ni zaključilo in ga bodo nadaljevali še do spomladanske setve. Ker je nastal določen izpad pri sklepanju pogodb za pogodbeno pridelovanje za jesensko setev, ga bo treba do pomladi nadomestiti. Kmetijski zadrugi bodo morale pri tem pomagati še krajevne organizacije SZDL, ker so namreč dan vsi pogoji, da se plan pogodbenega pridelovanja v celoti doseže.

Poudariti velja, da so bili že v letošnjem letu doseženi znatno večji hektarski donosi na tistih površinah, kjer so kmetovalci pogodbeno pridelovali s kmetijsko zadrugo; tako pri pšenici 22 metrskih stotov na hektar (kmetovalci izven pogodbenega pridelovanja le 13 metrskih stotov na hektar), pri krompirju 239 metrskih stotov (160) pri koruzi 35 metrskih stotov (26) in pri senu 45 metrskih stotov (33). Ti pridelki pa še niso maksimalni, ker so doslej kmetijske zadruga še vse premalo posegale naravnost v kmetijsko proizvodnjo.

Humoriste vabimo, naj napišejo kratko humoresko, v kateri bodo na zabaven način opisali svoj kraj, življenje in delo, zanimivosti in probleme, ki jih težijo in jih je vredno omeniti. Taka humoreska pa mora biti kratka in ne sme trajati več kot tri minute. Karikaturisti lahko te probleme narišejo v nekaj karikaturah. Najboljšo humoresko bomo na sami oddaji 5. januarja 1961 prebrali in jo opremili s slikami ali karikaturami. Nekaj najboljših karikatur pa bomo pokazali vsem TV gledalcem.

Fotoamaterje pa vabimo, da pripravijo nekaj posnetkov o življenju in delu Trbovelčanov (posnetki prirode in razne panorame ne pridejo v poštev). Tri najuspešnejše posnetke bomo pokazali vsem TV gledalcem, ki bodo nato izbrali najboljšo in bo tudi nagrajena.



Vse humoriste, karikaturiste in fotoamaterje opozarjamo, da morajo svoje prispevke za našo oddajo poslati na naslov: Svet Svoboda - Trbovlje, najkasneje do 3. januarja 1961.

Trboveljski volivci bodo razpravljali o urbanističnem načrtu

Obveščeni smo bili, da namestnik v trboveljski občini pričel s širšimi razpravami med vsemi prebivalci komune o urbanističnem razvoju kraja. Sprožena misel je hvale vredna, ker izraža težnjo, da se v razprave o perspektivnem razvoju občine vključijo vsi državljani, ki naj sami povedo svoje mnenje o nadaljnjih gradnjah in objektih ter o urbanistični ureditvi mesta. To je zelo pomembna in iniciativna, ki bo se poglobila pritegovanje vseh ljudi, prebivalcev na področju občine, k sodelovanju in odločanju o nadal-

nji fiziognomiji komune, kar bo še bolj poudarilo težnjo za sodobno urejanje revirskega kraja. V prvi vrsti bodo organizirali razprave za gospodarski in politični aktiv komune ter za oborbnike ljudskega odbora v okviru kluba odbornikov, kjer naj bi se o vprašanju v prvi vrsti seznanil med volivci terena. Prve razprave o tem problemu bodo kaj kmalu in bo uvedne teze pripravil tov. Marijan Ahačič, direktor investicijskega biroja v Trbovljah. T.

Razpis za javno TV oddajo v Trbovljah

RTV Ljubljana bo imela v Trbovljah 5. januarja 1961 svojo četrto javno TV zabavno - ugankarsko oddajo »Poznaš svoj domači kraj?«. Oddaja ima namen, da prikaže življenje in delo, uspehe in zanimivosti nekega določenega kraja. Na taki prirreditvi nastopajo pretežno domačini, tekmovalci, domači ansambli ali pevski zbori ter

posamezniki. Neposredno pa tudi vsi ostali prebivalci, ki pridejo osebno na tako oddajo ali pa gledajo na ekranih svojih TV sprejemnikov. Tudi v Trbovljah bo tako. Zato vabimo vse humoriste, pisce zabavnih tekstov, karikaturiste in fotoamaterje, da se oglasijo na naše povabilo in po svojih močeh priporočijo, da bo oddaja v Trbovljah čim bolj uspešna.

ZA GOJITEV DRUŽABNEGA PLESA

Pretekli teden se je končal na Polzevem tretji enotedenski seminar triletne šole za plesne učitelje. Organizator seminarjev je Plesna zveza Slovenije. Kandidati so na izpitu pred strokovno komisijo odgovarjali na vprašanja iz snovi prvega letnika in si pridobili pravico poučevanja družabnega plesa na tejah.

Seminarjev se udeležujejo tudi štirje zasavčani (Lavrin - Sava, Goljuf - Trbovlje, Staut - Loke-Kisovec, Razboršek - Trojane), zato lahko upravičeno pričakujemo, da bodo za družabni ples in plesni šport nastopili tudi v revirjih lepši časi. Ples dobiva v kulturno-zabavnem življenju vse pomembnejše mesto, zato z ustanavljanjem plesnih klubov ne smemo zaostajati za ostalimi predeli Slovenije. n. r.



ZA CAS OD 29. DECEMBRA 1960 DO 8. JANUARJA 1961

Nestalo vreme s pogostimi padavinami. Temperatura še vedno negotova. Prevladovalo pa bo milo vreme. Okrog 5. do 9. januarja 1961 ohladitev. Dr. V. M.

»Zasavski tednik, glasilo SZDL Litija, Hrastnik, Zagorje in Trbovlje. Tiska časopisno podjetje »Gorenjski tisk« v Kranju. - Uredja uredniški odbor. - Odgovorni urednik: Stane Šuštar. - Naslov uredništva in uprave: Trbovlje, Trg revolucije 11 (telefon 80-191), poštni predal 82. - Tekoči račun pri Komunalni banki Trbovlje 600-79-1-146. - Letna naročnina 600 din, mesečna 50 din, enojna številka 20 dinarjev. - Rokopisov ne vračamo. 10 dni.

Zasedanje skupščine

podružnice Zavoda za socialno zavarovanje v Zagorju ob Savi nico, o zdravstvenem zavarovanju, o izplačevanju kratkoročnih dajatev, o obratni ambulanti, o reševalni službi Zdravstvenega doma Zagorje, o nesrečah pri delu, o zdravstvenem zavarovanju kmetijskih proizvajalcev, o delu obratne ambulante rudnika v Kisovcu, o preventivnem zdravljenju delavcev in uslužbencev ter mladine, o preprečevanju nesreč, o vernosti pri delu in HTZ službi v gospodarskih organizacijah, o reorganizaciji službe socialnega zavarovanja in o vseh drugih važnejših vprašanjih.

Seja ObLO Trbovlje

Seja občinskega ljudskega odbora v Trbovljah (občinskega zbora in zbora proizvajalcev) bo v četrtek, dne 29. dec. 1960 ob 15.30 v sejni dvorani OBLO Trbovlje. Na seji bodo obravnavali poročila o doslejšnjem delu stanovaljskih skupnosti Center in Franca Fakina Trbovlje II, nadarjane bodo imenovali direktorja, upravni odbor in nadzorstveni odbor Komunalne banke. Na ločenih sejah bosta zbora razpravljala o položajnih plačah uslužbencev ljudskega odbora, o prepustitvi dela občinskega prometnega davka od prodaje na drobno za leto 1960 Trgovskemu

Na kratko po domovini

KONGRES SVOBOD V LJUBLJANI
Prejini teden je bil v Ljubljani kongres Svoboda in prosvetnih društev Slovenije. Kongres je predusled dal poudarek na to, da je težiče vsega društvenega dela zlasti v komuni. Komunna je dolžna zagotoviti ustrezna sredstva za kulturno dejavnost. — Za novega predsednika Zveze Svobod in prosvetnih društev Slovenije je bil izvoljen znani publicist in javni delavec Branko Babič.

NK ODRED ODSLEJ TRIGLAV
22. decembra t. l. je bil v Ljubljani redni letni občni zbor NK Odred, na katerem so obravnavali možnost za nadaljnje uspešno delo edinega slovenskega nogometnega predstavnika o II. zvezni ligi. Dosedanji NK Odred pa se je preimenoval v NK TRIGLAV.

6,6 MILIJONA GLAV GOVEJE ŽIVINE
Bodoči petletni perspektivni plan razvoja živinoreje v državi predvideva, da je zlasti o govedoreji treba težiti za številčnim povečanjem plemenitosti pasem in vzreje domačega goveda. Vključno z letom 1960 smo uvozili okrog 35.000 glav plemenske goveje živine plemenitih pasem in s tem ustvarili solidno bazo za lastno vzrejo elitnega plemenskega materiala. Do leta 1965 se bo številu goveje živine povečalo na 6,6 milijona glav. Do tega leta naj bi se potrošnja goveje mesa na prebivalca povečala letno od 7 na povprečno 12 kg.

PISALNI STROJI PO 50.000 DIN
Na jugoslovanskem tržišču se bodo o kratkem pojavili pisalni stroji, ki jih bodo prodajali po 50.000 dinarju. Prvo serijo tahih strojev (okrog 400) bodo te dni skončali v ljubljanski tovarni pisalnih strojev TOPS.

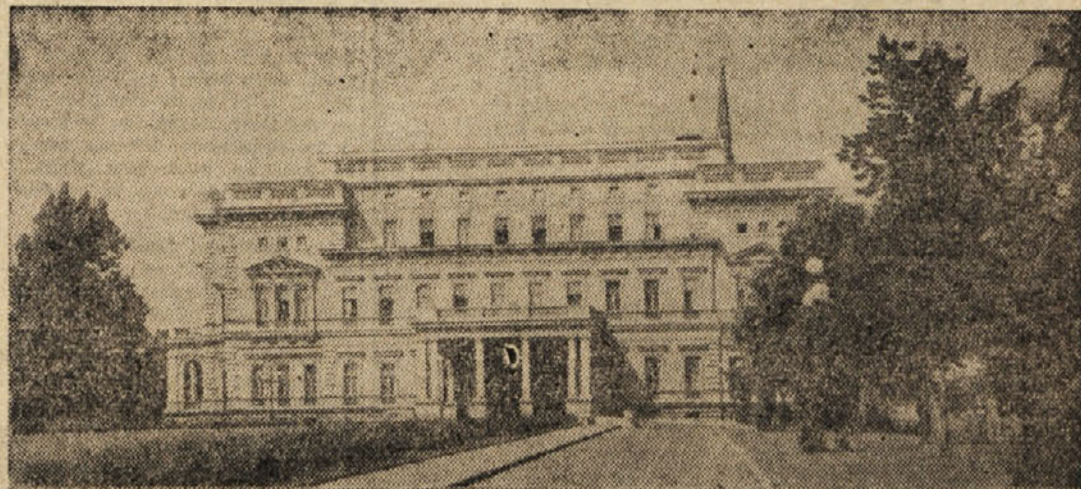
NOVA LADJA PIRANSKE SPLOSNE PLOVBE
Pred štirinajstimi dnevi so v Pulju slovesno splovili prvo ladjo tipa »balchevier« BELA KRAJINA s 18.400 tonami nosilnosti. Ladjo so zgradili v puljski ladjedelnici »Uljanik« in lahko prevoza tovor v tekočem, trdnem in razsuznem stanju. Ladja je last piranske Splosne plovlbe, je dolga 173,3 m, široka 22 m in visoka 12,6 m.



USPEHI 1960 V BESEDI IN SLIKI

Se nekaj dni in končano bo plodno leto 1960. Pričelo se bo novo obdobje nadaljnje borbe za še večje gospodarske uspehe. Vrsta naših delovnih kolektivov je predčasno izvršila svojo letno plansko nalogo — od trboveljskih, hrastniških in zagorskih rudarjev do kolektiva Cementarne Trbovlje, ki ruši in gradi novo tovarno ter proizvaja. Nadalje kolektiv Mehanike v Trbovljah, Strojne tovarne Trbovlje, Steklarna Hrastnik, IGM Zagorje, Papirnica Radeče, Predilnica Litija, Tovarna usnja in krzna v Smarinem pri Litiji in še drugi. Večina delovnih kolektivov je svojo letno proizvodno nalogo že izpolnila.

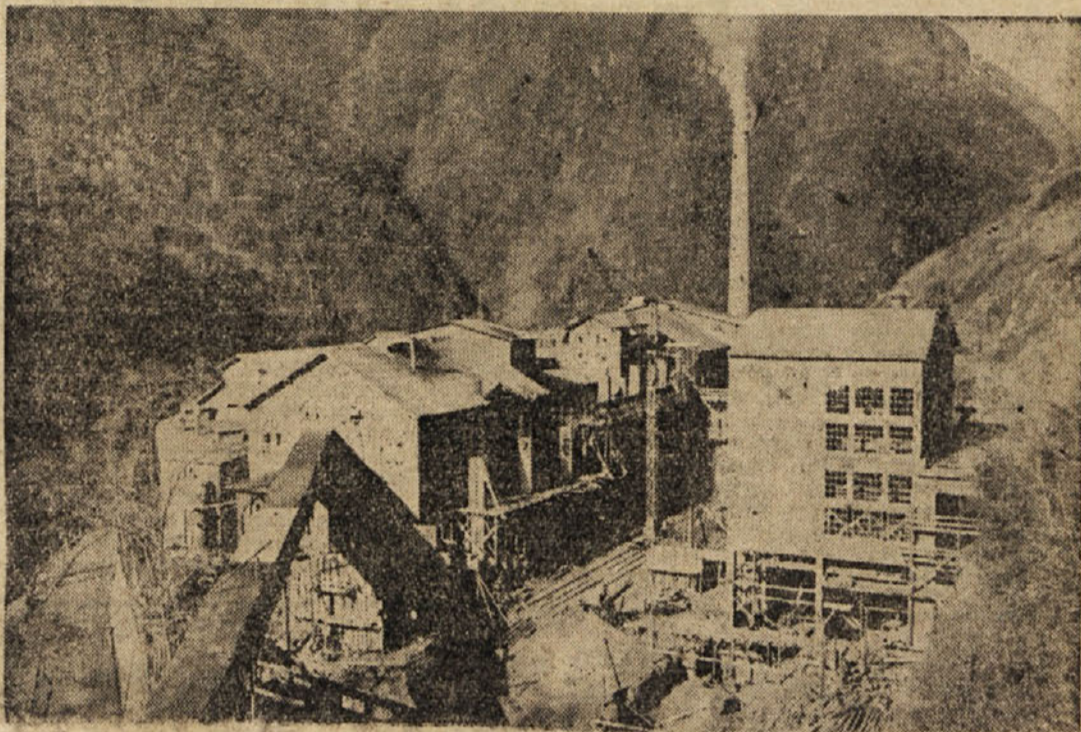
Vsem tem delovnim uspehom se je pridružila otvoritev novih obratov; v Hrastniku so zaključili II. del rekonstrukcije tamkajšnje steklarne, prvi del Zasavske ceste v Renkah je sklopljen, pri trboveljski Elektrarni je začela delati nova tovarna zidakov. Pomemben uspeh so dosegli v litijski Predilnici — tovarna je v rekonstrukciji, prav tako tudi v Tovarni usnja in krzna v Smarinem. Napredek zaznamujejo v lesni industriji v Litiji, Zagorju in Trbovljah, v IGM v Zagorju je pa začela obratovati hidridna naprava. In še vrsta rešenih komunalnih vprašanj: nova cesta v Hrastniku in Zagorju, ureditev struge Trboveljske v Trbovljah; v Hrastniku, Zagorju in Trbovljah so v letu 1960 zgradili vrsto novih stanovanjskih blokov in še drugih objektov, v Zasavju se gradijo nove šole. Vse to in še drugo daje bogato bilanco za leto 1960, tako da lahko vedro stopimo v novo leto 1961, ki bo prineslo spet nove uspehe.



Sedež Zvezne ljudske skupščine Jugoslavije, kjer so v letu 1960 sprejeli vrsto pomembnih sklepov za nadaljnji razvoj socialistične Jugoslavije



Nova pridobitev v Zasavju je Tovarna zidakov iz elektrofiltrskega pepela, ki je pričela obratovati v decembru in jo je odprl 18. decembra 1960 predsednik Ljudske skupščine LRS Miha Marinko



V Cementarni Trbovlje rušijo staro in gradijo novo ter proizvajajo. V letu 1960 je njen kolektiv izdelal 65.000 ton cementsa predčasno in dodal še nadaljnjih 7000 ton. V tovarni na eni strani podirajo in rušijo staro, na drugi strani pa gradijo novo cementarno, hkrati pa kolektiv izvaja svoj redni proizvodni plan. — Na sliki je v ozadju stara cementarna, v ospredju pa že novi del tovarne (x).



Premoga je dovolj

MILIJON TON PREMOMA so nakopali trboveljski in hrastniški rudarji. Ze 17. novembra so dosegli plan za leto 1960, dne 3. decembra pa dosegli prvič po osvoboditvi 1 milijon ton premoga. V decembru so rudarji dosegli rekordno mesečno proizvodnjo. Premoga je dovolj in prične roče rudarjev ne bodo zastajale tudi v letu 1961



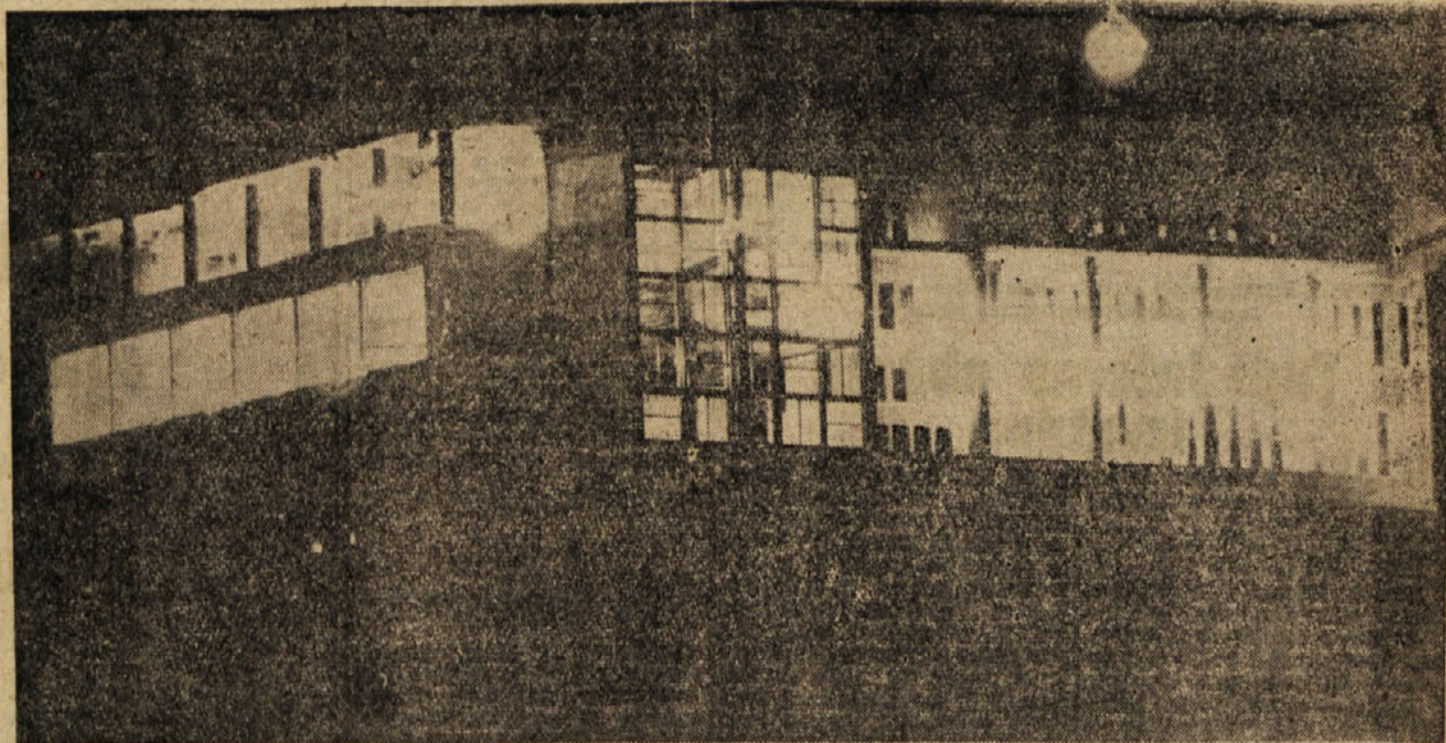
Sto let steklarne

100 let Steklarne v Hrastniku — nova tovarna danes, novi stroji, povečana proizvodnja. 29. novembra 1960 so praznovali stoletnico svoje tovarne, jubilejne slovesnosti so se pa udeležili tudi številni gostje iz drugih krajev, med njimi tovariš Miha Marinko. — Mladi upravljalci, člani delavskega sveta steklarne so si zaželeli, da se slikajo s tovarišem Mihom Marinkom. Želja se jim je izpolnila.

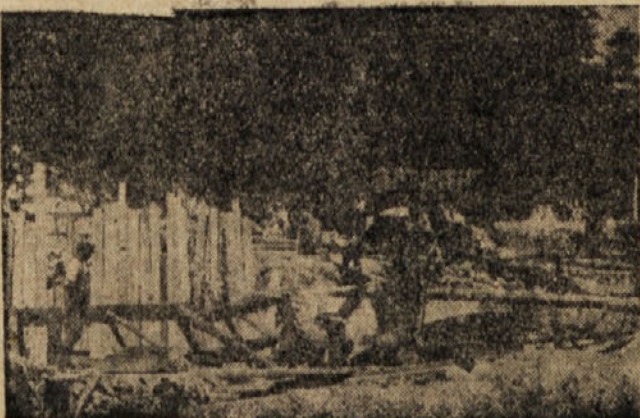
Nova cesta v Hrastniku

Hrastniška komuna je v letu 1960 znatno napredovala. Razne načrte in naloge so tamkaj izvršili — II. del rekonstrukcije steklarne, v rekonstrukciji je Tovarna kemičnih izdelkov, v Radečah so uredili ceste, prav tako grade novo cesto v Hrastniku, dograjen je Petroviški center pri Papirnici Radeče. Vrsta drugih objektov so gradili v Hrastniku; Svoboda I. je odprla s pomočjo Rudnika lepo urejene klubske prostore. Pri gradnji nove ceste v Hrastniku (na sliki) je bilo treba opraviti vrsto nalog — betonirati nov most na križišču (Ričklnov most). Težavno je bilo delo, toda uspeli so. — Ves sedanji razvoj kaže lep razvoj in napredek hrastniške komune, delo se bo pa nadaljevalo tudi v letu 1961. To leto bo posebno pomembno, ker bodo tudi Hrastničani pričeli z gradnjo svojega Delavskega doma, ki je v kraju nujno potreben.

Ponosno stoji nov dom



Ponosno stoji v Zagorju nov Delavski dom. Slika ga prikazuje ponoči, ko je v notranjosti vedno živahno ob številnih prireditvah, ki se vrste v njegovi veliki dvorani, pa vse do živahnega klubskega življenja v vseh mogočih oblikah. Nove oblike dela v Svobodah so razmahale kulturnoprosvetno dejavnost tudi v zagorski komuni, nagrada za trud pa bo republiška dramska revija v Zagorju v začetku meseca junija 1961



Iz naših delovnih kolektivov

Delovni kolektiv

Podjetja keramike in elektroporcelana izlake nad Zagorjem

Čestita vsem odjemalcem, dobaviteljem in delovnim ljudem širom po Jugoslaviji

srečno novo leto 1961

in jim želi še nadaljnjih delovnih uspehov

Zagorski rudarji bodo nakopali blizu 685.000 ton premoga do konca letošnjega leta

Letos so rudarji zagorskega rudnika rjavega premoga - kakor smo že poročali - prvič po nekaj letih precej pred časom izpolnili letni proizvodni načrt, ko so nakopali 620.000 ton premoga. S to pomembno delovno zmago se kolektiv zagorskega rudnika uvršča med največje jugoslovanske premoženike.

Na predčasno izpolnitev letošnjega proizvodnega načrta so vplivali zlasti nekateri novi momenti, med njimi še posebej uvajanje novega načina nagrajevanja zaposlenih. Pri tem velja omeniti, da se je zlasti obnesla uvedba ekonomskih enot v podjetju. Kazno je pa, da bo treba okrog ekonomskih enot rešiti še nekaj vprašanj, v prvi vrsti pa izvoliti po posameznih obratih rudnika Zagorje obratne delav-

ske svete - kot je že poudarila konferenca občinske organizacije SZDL v Zagorju - in dati tem obratnim delavskim svetom določene pristojnosti in tudi materialno osnovo.

V primerjavi z lanskim letom se je v zagorskem rudniku znatno povečala storilnost, in to za 8,8 odstotka; v istem času se je pa povečala proizvodnja kar za 10 odstotkov. Letos so v zagorskem rudniku dosegli povprečni

odkopni učinek 5,15 tone (lansko leto le 4,89 tone).

Upoštevati je pa treba, da so bili doseženi taki pomembni uspehi kljub temu, da zaposlujejo v rudniku manj delavcev kakor lansko leto in manj, kakor je določal načrt. Rekonstrukcijska dela na separaciji opravljajo vzporedno z rednimi deli in razumljivo je, da zahteva tako delo svojo pozornost. V kisovško jamo je le-

tos dvakrat vdira voda in za precej ton zmanjšala proizvodnjo premoga na tem obratu.

Zagorski rudarji bodo letos do konca leta nakopali blizu 685.000 ton rjavega premoga, ali blizu 65 tisoč ton premoga več, kakor je določal proizvodni načrt. Ob koncu leta bodo lahko v koledar zapisali, da je bilo leto 1960 za zagorske rudarje več kot uspešno.

M.

Prpriave za gradnjo tovarne polvodnikov v Trbovljah

Opravljeno je že precej del

Trboveljski občinski ljudski odbor je za uspešno izvedbo priprav za gradnjo tovarne polvodnikov v

Trbovljah že pred časom imenoval poseben gradbeni odbor, kateremu predseduje predsed. ObLO Trbovlje, Martin Gosak.

Gradbeni odbor je na zadnji seji zborna proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Trbovlje poročal o doseženem delu. Doslej je bila že sklenjena z Inštitutom za elektrovezje iz Ljubljane pogodba, da se zgradi obrat oziroma tovarno polvodnikov v Trbovljah; s tem se je strinjaj tudi delavski svet IEV. Investicijski biro Trbovlje je istočasno že izvršil terenske meritve, geološka raziskovanja in opravil higiensko - sanitarne raziskave o čistosti zraka.

Na podlagi preddokumentacije in izdelane tehnološke sheme je trboveljski Investicijski biro izdelal idejne projekte.

Vzporedno rešujejo v Trbovljah tudi problem kadra za novo tovarno. Sprejeli so že več sklepov o štipendiranju in zaposlitvi kadra in izdelali načrt potreb po seminarjih, ki naj bi se vršili v okviru trboveljske Delavske univerze in večernih srednjih tehniških šol v Trbovljah. Omeniti pa velja, da obiskuje šolo za radiomehaniko in Ljubljani že 7 Trboveljčanov.

V Investicijskem biroju v Trbovljah računajo, da bodo do konca meseca januarja 1961 izdelali investicijski program in idejni projekt za revizijo, če bo pravčasno prispela ponudba in tehnična dokumentacija ameriške družbe RCA.

(ma)

Nagrajevanje po ekonomskih enotah

Uspehi so tu

V trboveljsko hrastniškem rudniku so vpeljali nagrajevanje po ekonomskih enotah s 1. julijem 1960. Za vodilo so upoštevali načelo, da naj ostanje pri istem proizvodnem uspehu in enakem finančnem uspehu (kakor do 30. junija 1960) osebni dohodki na višini, kakor so bili do tistega časa.

Tako so na osnovi podatkov iz leta 1959 in prvega polletja 1960 določili načela za ugotavljanje osebnih dohodkov po posameznih ekonomskih enotah. Ti se v glavnem formirajo na podlagi treh osnovnih meril: višine proizvodnje, prihranka na materialnih stroških in kvalitete premoga.

Skupno so potem ustanovili 16 ekonomskih enot; v okviru štirih ekonomskih enot imajo pa še notranje obračunske enote. V teh štirih ekonomskih enotah zakonkrat še v enakem odstotku razdeljuje dohodek. Z novim letom bodo pa že prešli na nagrajevanje po obračunskih enotah v okviru že omenjenih štirih ekonomskih enot. Prehod bo zahteval precej več dela, ker bo treba opraviti vrsto izračunov, predno bo mogoče ugotoviti osebni dohodek posamezne notranje obračunske enote.

Za nov način nagrajevanja po ekonomskih enotah so rudarji trboveljsko hrastniškega rudnika precej navdušeni; kažejo se pa tudi že znatni uspehi tega načina nagrajevanja, posebej še v znižanju materialnih stroškov.

Kazno je, da je sistem nagrajevanja po ekonomskih enotah v trboveljsko-hrastniškem rudniku dober, teže je le okrog vzdrževalnih obratov (tu nastaja vprašanje, kaj postaviti kot merilo za ugotavljanje osebnih dohodkov za te službe). Sedaj se zaposleni v delovni enoti nagrajeni tako, da se ugotovijo osebni dohodek izvršenih proizvodnih delavnikov na podlagi pla-

niirane realizacije delavne in na podlagi planiranih materialnih stroškov.

Omenimo naj še, da so v trboveljsko-hrastniškem rudniku izvedli tudi obratne delavske svete. Vse ekonomske enote nimajo svojih delavskih svetov, ker imajo nekateri iz nekaj zaposlenih (na primer laboratorij, ki je samostojna ekonomska enota, zaposlite le 8 ljudi). So pa primeri, da je izvoljen obratni delavski svet za več ekonomskih enot skupaj.

(ma)

Vesti iz STT

PLAN IZDELAVE JAMSKIH STOK JE POTRJEN
Na eni izmed zadnjih sej upravnega odbora STT so razpravljali o problematiki izdelave objekta za jamske stoke tipa "VALENT" kakor tudi o proizvodnem planu za II. kvartal 1961, katerega so v celoti potrdili.

ODDELEK ZA ZOBOZDRAVSTVO
V novi tovarniški ambulanti, ki bo v STT pričela delovati s 1. januarjem t. l., so se odločili, da nakupijo tudi inventar za zobno ambulanto, tako da bo zraven splošne ambulante v Strojni tovarni Trbovlje deloval tudi oddelek za zobozdravstvo.

POROČILO O POTOVANJU PO ZSSR
Direktor Strojne tovarne v Trbovljah Frane Slapnik se je pred tedni kot član delegacije Jugoslovanske investicijske banke mudil v ZSSR.

Na zadnji seji upravnega odbora in delavskega sveta STT je bilo o tem potovanju, ki je ugodno tudi za Strojno tovarno Trbovlje, podano obširno poročilo.

Proizvodni programi in delovni kolektivi

Ob zaključku leta gospodarske organizacije običajno pripravljajo in izdelujejo svoje proizvodne programe oziroma svoje družbene plane za naslednje leto.

Tako so se te naloge lotili sedaj upravni organi v gospodarskih organizacijah trboveljske občine. Zanimiva je pa ugotovitev, da so podjetja te programe izdelala in dostavila občinskemu ljudskemu odboru, ne da bi o njih sklepal delavski svet, kaj šele da bi gospodarske organizacije predhodno z njimi seznanile delovni kolektiv kot proizvajalca in nosilca upravljanja gospodarske organizacije.

Podjetja bodo torej svoj proizvodni plan, na podlagi katerih sestavlja aparat ljudskega odbora predlog družbenega plana občine, šele sedaj dali v potrditev delavskemu svetu. Kaj to pomeni? To se pravi, da bodo le v formalni obliki dali potrditi to, kar so upravni organi podjetja že sklenili oziroma predložili občinskemu ljudskemu odboru - ne da bi svoj kolektiv, ki bo nosilec izvrševanja plana in upravljanja gospodarske organizacije o planu predhodno temeljiteje razpravljali in ga sprejel kot svoj bodoči delovni program.

Temu lahko mirno rečemo ne samo birokratska oblika, ampak celo tehnokratsko izigravanje organizacije običajno pripravljajo in izdelujejo svoje proizvodne programe oziroma svoje družbene plane za naslednje leto.

ganov samoupravljanja, in to ne samo delavskega sveta kot predstavniškega organa gospodarske organizacije, ampak predvsem kolektiva kot proizvajalca in upravljalca podjetja.

Posebna zakonska določila res ne narekujejo upravnim organom in delavskim svetom, da s kolektivom gospodarske organizacije predhodno obravnavajo proizvodni program, vendar to samo ob sebi razumljivo narekuje načelo delavske samouprave, ki kolektiv postavlja kot proizvajalca in upravljalca gospodarske organizacije ter ga s tem dela odgovornega za izvršitev proizvodnega plana in za uspeh ter

nadaljnjo rast in razvoj podjetja, ki mu ga je družbena skupnost izročila v upravljanje.

Prav zaradi tega je nujno potrebno, da delovni kolektiv predhodno razpravljaj in prinaša ter izreče svoje mnenje o proizvodnem programu svojega podjetja, ker bo na njem slonela odgovornost za njegovo izpolnitev.

Tudi upravni aparat ljudskega odbora ne bi smel sprejeti proizvodnega programa gospodarske organizacije, preden ni o njem razpravljaj kolektiv in delavski svet, da se s tem v praksi dosledno izvajajo osnovna načela delavske samouprave.

T.

Za izboljšanje preskrbe

Trgovsko podjetje »Proi junije« si je v letu 1960 predvsem prizadevalo oskrbeti v svojem omrežju poslovalnic potrošnike z vsemi tistimi potrebščinami, ki so jih le-ti v njih iskali. V podjetju so težili za tem, da s poslubom za želje ljudi preskrbe tisto blago, ki so ga stranke iskale oziroma zahtevale, seveda v okviru danih možnosti na tržišču, kar je bilo včasih lažje, včasih težje.

Nadalje je šlo prizadevanje vodstva podjetja in organov samoupravljanja za tem, da zagotovi zaposlenemu kadru potrebno kvalifikacijo, ki jo sodobna trgovina terja od svoje osebe, predvsem pa specializacija za posamezne veje v trgovini. Tako je v letu 1960 obiskoval poseben tečaj za specializacijo v tekstilni stroki kar 48 trgovskih delavcev, seminar za samopostrežbo 2 delavca, poslovodsko solo

pa obiskuje sedaj 16 delavcev.

Vsa skrb za strokovno izpolnitev osebja je težila za tem, da v čim večji meri usposobi kader za opravljanje vedno težjega posla v trgovski stroki, kajti lažje je postati kvalificiran trgovski delavec preko šole, težje je pa biti res popoln trgovec, ki zna postreči stranke ter jih tudi seznaniti z blagom, ki ga le-te žele kupiti.

Tretja naloga v podjetju je pa bila v letu 1960, da tehnično izpolni svoje lokale. Tako ima podjetje v programu sodobno ureditev vseh svojih poslovalnic. V letu 1960 je podjetje že odprlo prvo samopostrežbo trgovini, in sicer pri »Podlesniku« v Zg. Trbovljah, ki pomeni skromen začetek modernizacije trgovine v občini. V začetku l. 1961 bo podjetje v celoti moderniziralo

trgovske lokale pri »Požunu«, kjer bo ostala klasična trgovina s sodobno opremo. Razen tega pa namerava v podjetju postopoma, in si

cer vsako leto po nekoliko, preurediti tudi samo blagovnico, ki naj bi bila urejena za potrebe v komunni in za potrebe sosednih občin.

10-letnica samoupravljanja v podjetju „Odpad“

Kakor vrsta kolektivov širom po naši domovini tako je tudi kolektiv podjetja »Odpad« v Trbovljah praznoval v letu 1960 desetletnico delavskega samoupravljanja.

Pred leti je znašala vrednost osnovnih sredstev, s katerimi je podjetje razpolagalo, okoli 10 milijonov dinarjev, letos pa znaša že 220 milijonov din. - Lastnih obratnih sredstev je podjetje imelo za 3 in pol milijona dinarjev, a sedaj že 59 milijonov. Košičnino je kolektiv zbral odpadnega materiala v letu 1950 26 tisoč ton, v letu 1960 pa 55 tisoč ton, torej še enkrat več. Sedanja realizacija podjetja je težko primerljiva, ker so bile cene leta 1950 desetkrat nižje kot sedaj, vendar je realizacija sedaj za 2245 odstotkov večja kot pred desetimi leti, medtem ko je delovna sila porasla za 156 odstotkov.

Od osvoboditve je podjetje »Odpad« v republiškem merilu oddalo naši industriji okrog 500 tisoč ton odpadnega materiala oziroma surovine. Zbrane količine odpadnega materiala, kakor n. pr. železo, papir, kosti, tekstilni odpadki, so velikanski in so za našo industrijo artikli, ki jih mora naša država še uvažati, v kolikor jih domače tržišče ne more zagotoviti.

Izvajanje nalog, ki jih imajo poslovalnice podjetja »Odpad«, pa terja tudi mehanizacijo in modernizacijo poslovnih enot, ki so po vsej Sloveniji, ter se le-te v okviru perspektivnega načrta podjetja postopno tudi urejujejo, kar se

veda zahteva precejšnja denarna sredstva. Te pa je bilo doslej zelo težko ustvarjati, ker je podjetje uvrščeno pod trgovska podjetja, instrumenti, ki veljajo za to gospodarsko vejo, so pa za podjetje še posebno neugodni.

Preko podjetja »Odpad« zbira odpadni material in v veliki meri zagotavljajo z njim naši industriji potrebne surovine. S tem pa prihranimo državi precej deviznih sredstev, ki bi jih trošili, če bi vse za industrijo potrebne surovine morali uvažati.

T.

PLAN SO DOSEGLI TUDI V LITIJSKI PREDILNICI

Tudi v litijski Predilnici so že 8. decembra ob 11.30 uri izpolnili letni proizvodni načrt. Do tedaj so izdelali 3456,2 tone preje in 100 ton flyerskega stena.

Računajo, da bodo do konca leta v tovarni močno presegli letošnji proizvodni načrt.

K pomembnemu delovnemu uspehu litijske Predilnice tudi naše čestitke!



V trboveljski veleblagovnici so vedno lepo urejene izložbe, ki nudijo bogate zaloge vsakovrstnega blaga

Tudi interna obveza izvršena

Ze pred 29. novembrom je kolektiv Strojne tovarne v Trbovljah

RUDIS JE PREBRIDIL ZACETNE TEZAVE

Strojna tovarna v Trbovljah je med ostalim član novega podjetja »RUDIS« s sedežem v Trbovljah. Ko so razpravljali o delu tega novega podjetja, so ugotovili, da je »RUDIS« prebril začetne težave in je sedaj že ustaljena firma. Upravni odbor STT je dal privolitev, da Strojna tovarna v Trbovljah skuša doseči, da podjetje »RUDIS« stoji v kontakt s francosko firmo »PIC« glede gradbenih in elektriskih idejnih projektov in da se »RUDIS« registrira tudi za izvozne in izvozne posle.

izvršil plan za leto 1960. Meseca decembra je pa kolektiv bil bitko za izpolnitev interne obveze, ki je sedaj tudi že izvršena. V tovarni so pa tudi že sprejeli in potrdili proizvodni plan za leto 1961, ki je večji za 12 %. S tem v zvezi je pa v STT važno, da nadaljujejo s predvideno rekonstrukcijo tovarniških naprav, saj so že v letu 1960 prihajali v tovarno potrebni novi stroji, v letu 1961 se jim bodo pridružili pa še ostali novi delovalni stroji. To in še vrsta drugih činiteljev, kakor na primer nagrajevanje po enoti proizvoda in še ostalo, bo pripomoglo, da bo kolektiv STT lahko stopil z vedrimi pogledi v novo leto 1961.

Za novo leto posebni avtobusi

Pri avtobrevozništvu Trbovlje smo zvedeli, da bo za novo leto 31. decembra 1960 vozil posebni avtobus od 12 ure do 23. ure. - Odhod od Komunale proti železniški postaji ob 12., 13., 14. vse do 23. ure in s povratkom od železniške postaje ob 13.30, 14.30 vse do 23.30 ure. - Med prazniki se bo obratovalo normalno. Posebni avtobusi bodo vozili na rednih progah v torek 3. januarja 1961.

Rudnik rjavega premoga Zagorje

Čestita rudarjem k doseženi rekordni proizvodnji in želi njim kakor tudi vsem poslovnim prijateljem ter vsem delovnim ljudem socialistične Jugoslavije

srečno in uspehov polno novo leto 1961

OD SREDE DO SREDE

RADIO

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.05, 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00 in 19.30 v radijskem dnevniku ter ob 22.00 in 24.00. «Kmetijske nasvete» vsak delavnik ob 12.15. Oddajo »Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo« ob ponedeljkih, četrkih in sobotah ob 14.35, ob nedeljah pa ob 12.00 in 14.15. Oddajo »Dobro jutro, dragi poslušalci« (pester glasbeni spored) pa vsak delavnik ob 5.00 do 7.00.

CETRTEK, 29. decembra 1960

8.05 Glasba ob delu; 8.35 Poje Slovenski oktet; 10.15 Majhni zabavni ansambli; 11.00 Popevke na tekočem traku; 12.00 Trio orglic Andreja Blumauerja; 14.00 Vrtimo vam ploščo za ploščo; 15.40 Iz svetovne književnosti – Vladimir Du-

đincev: Novoletna zgodba; 16.00 Zabaval vas bo pianist Jack Dieval; 17.15 45 minut turizma in melodij; 18.30 Godala v polkinem ritmu; 18.45 Ljudski parlament; 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napevov.

PETEK, 30. decembra 1960

8.30 Ruleta melodij; 9.20 Poje moški zbor Zarja Svobode Center iz Trbovelj p. v. Jožeta Skrinarja; 10.35 Priljubljeni pesni orkestri; 11.30 Človek in zdravje (ponovitev); 12.00 Narodne ob spremljavi harmonike; 12.25 Pet pevcev – pet popevk; 12.40 Domači napevi izpod zelenega Pohorja; 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo – Milivoj Matošec: Mišek in top; 16.00 Petkovo glasbeno popoldne; 17.25 Z melodijami na pot; 18.15 Zabavni orkester Raphaela; 20.15 Tedenski zunanjepolitični pregled; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih.

SOBOTA, 31. decembra 1960

8.05 Od vasi do vasi... (narodne in domače viže); 9.25 Melodije za vas; 10.15 Čestitajo vam... (zabavna glasba); 11.30 Pionirski tednik; 12.00 Ritmi Latinske Amerike; 12.25 Novoletni pozdravi; 13.30 Radi bi vas zabavali (spored zabavne glasbe); 17.30 Otok zlatih sanj; 17.50 Tri harmonike v plesnem ritmu; 18.30 Zvone Kržišnik: Slovo industrijskega desetletja (reportaža); 20.00 Horuk v Novo leto; 20.45 Veselo silvestrovanje; 22.15 Pozdrav našim izseljencem; 23.05 Dobre volje v prijetni družbi (plesna glasba); 23.50 Novoletna poslanica predsednika republike; 24.00 SREČNO 1961!

NEDELJA, 1. januarja 1961

8.30 »Z vseh koncev sveta« – Pojo naši in tuji mladinski zbori; 9.00 Mladinska radijska igra – Aleksander Marodič: Tatinska kavka pionirja Slavka; 9.30 Ob delu in ob radijskem sprejemniku; 10.30 Veliki navdih; 11.20 V vedrem ritmu s triom Suns; 11.40 ZN na pra-

gu leta 1961; 12.00 Novo za Novo leto; 13.30 Vesele pesmi z domačih poljan; 14.00 Radi ste jih poslušali v preteklem letu; 15.15 Zabavni zvoki za mlade poslušalce; 16.45 Znani ansambli – neznane viže; 17.15 Novoletni mijav – mijav (Zabavno popoldne z Franetom Milčinskim in drugimi); 19.05 Srečno!; 20.00 »Ze noči se, že glasi se po cestah vabeči klic«...

PONEDELJEK, 2. januarja 1961

8.00 Vesele v narodnih nošah; 9.30 Četrte ure z ansamblom Tommy Gumina; 10.45 Ob zvokih kitare; 11.00 Spoznavajmo svet in domovino; 12.30 V pesmi in plesu okrog sveta; 13.30 Trikrat deset (zabavna glasba); 15.40 Zdravko Stefančič: Ko umolknejo sirene (reportaža); 17.30 Cajanka z orkestrom Ralph Flanagan; 18.15 Radijska igra – Janez Kajzer: Klub »Črna mačka«; 19.05 Majhna revija; 20.00 Zabavni zbor Walter Schuman z novimi posnetki; 22.15 Igramo za vas.

TOREK, 3. januarja 1961

8.00 Orgle in orglice; 9.00 Nace Grom: Mladi ambasadorji; 10.00 Novi pevec pred mikrofonom in pred publiko; 11.00 Pesmi, ki jih še vedno radi poslušate; 12.00 Zvoki za dober tek; 14.15 Še zadnjič: Čestitke za Novo leto; 15.30 V gostih pri pihalnem orkestru LM;

MALI OGLASI

Staro rabljeno spalnico poceni prodam. – Naslov v upravi lista. Izgubil se je mlad lovski pes, kratkodlaki istrjanec na visokih nogah, bele barve z rjavimi lisami. Sliši na ime »Gibko«. – Kdor kaj ve o njem, naj prosim, sporoči na naslov, ali ga pa pripelje proti nagradi. – Rakib Kadri, slaščičarna Zagorje ob Savi, Cesta 9. avgusta 34.

Preključujem besede, ki sem jih izrekla dne 13. decembra 1960 proti Luciji Bola. – Mira Aušlč, Trbovlje, Zasavska 8.

Preključujem obdobje, izrečeno proti Ivanu Spileku 1960 kot nesresnično in se mu zahvaljujem, da je odstopil od tožbe. – Franc Zakoč, Trbovlje, Suštarjeva 41.

PREKLJICI
Preključujem izgubljeno zdrav-

Komisija za sklepanje in odpovedi delovnih razmerij pri SGP »Zasavje«, Trbovlje, Savinjska cesta 9

razpisuje naslednja delovna mesta:

2 GRADBENA TEHNIKA, dovršena tehn. gradbena šola z zaželeno prakso

2 GRABENI DELOVODJI, dovršena delovodska šola ali nekajletna praksa brez šole

1 STROJEPISKO, večša, samostojna

1 ADMINISTRATORKO

1 OBRAČUNSKI USLUŽBENEC ZA MEZDNI ODDELEK V UK SPREJMEMO 10 VAJENCEV ZA ZIDARSKI POKLIC

Pisemne prigrisatve je poslati na UPRAVO SGP »SAVA«, TRBOVLJE.

OPOZORILO LASTNIKOM IN DRUGIM KORISTNIKOM SADNEGA DREVJA V OBČINI TRBOVLJE

Na podlagi sklepa 16. seje Sveta za kmetijstvo ObLO Trbovlje pozivamo vse lastnike in druge koristnike sadnega drevja, DA ČISCENJE IN ZIMSKO SKROPLJENJE SADNEGA DREVJA, ki je v smislu veljavnih predpisov obvezno, bodisi izvršijo sami, bodisi po tehnični ekipi Kmetijske zadruge Trbovlje NAJKASNEJE DO 15. MARCA 1961, ker bo po tem roku Kmetijska zadruga Trbovlje v okviru tehničnih možnosti izvršila s svojimi tehničnimi ekipami čiščenje in škropljenje sadnega drevja v vseh do takrat nečiščenih in nepoškropljenih nasadih na stroške lastnika oziroma koristnika drevja.

Ker je izvedba škropljenja sadnega drevja v zimskem času in v strujenih okoljih neprimerno cenejša in lažje izvedljiva kot škropljenje pri posameznih naročnikih in tik pred brstenjem, pozivamo lastnike sadnega drevja, DA ORGANIZIRAJO IN NAROČIJO PRI KMETIJSKI ZADRUGI TRBOVLJE CIMPRED SKROPLJENJE SADOVNJAKOV ZA CELOTNE OKOLIŠE.

Predsednik Sveta za kmetijstvo

KINO

Kino »Delavski dom« v Trbovljah: 29. decembra ameriški barvni cin. film »Vikings!«; 30. decembra 1960 do 2. januarja 1961 francoski barvni cin. film »Noči Lukrecije Borgia«; 3. do 5. januarja argentinski glasbeni film »Tango ljubezni«; 6. do 9. jan. nemški barvni film »Preprosto dekle«; 10. do 12. jan. sovjetski zabavni film »Dekle brez naslova«.

Kino »Svoboda - Trbovlje II«: 29., 30. in 31. decembra ni predstave. Od 1. do 5. januarja ameriški barvni cin. film »Zlomljena zvezda«; 6. do 9. januarja italijanski barvni film »Alda«; 10. do 12. januarja ameriški barvni film CS »Deževje prihaja«; v nedeljo, 8. januarja, matineja »Nenavadna pravilica«. – Opozorjamo na nove cene kine vstopnic od 1. januarja 1961 na 70, 80, 90 in 100 din, matineje ob nedeljah 30 din.

Kino »Svoboda - Zasavje« v Trbovljah: 31. decembra 1960 do 2. januarja 1961 amer. film »Glasba v noči«; 7. do 9. januarja italijanski barvni cin. film »Arrivederci Roma«. (Poje Mario Lanca.) – Predstave: ob sobotah ob 17. in 19.15, v nedeljah ob 15., 17. in 19.15; v ponedeljkih samo ob 17. uri.

Kino »Svoboda II« v Hrasniku: 31. decembra 1960 do 2. januarja 1961 italijan. film »Precep«; 4. do 5. januarja ameriški barvni film »Zlato v džungli«; 7. do 9. januarja sovjetski barvni cinem. film »Kočubej«; 8. jan. jugoslov. film »8 nagrajenih filmov« – matineja ob 10. uri; 11. do 12. jan. romunski glasbeni film »Oprostite, napačna zveza«; 14. do 16. jan. ameriški barvni cin. film »Mlada kraljica«.

OBVESTILO REJCEM GOVEJIH PLEMENIC V OBČINI TRBOVLJE

Obveščamo vse rejce govejih plemenic (krav in telce) v občini Trbovlje, da je Svet za kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo in ribištvo ObLO Trbovlje na svoji 16. seji dne 10. decembra 1960 določil na podlagi 2. člena »Odloka o uvedbi pavšalne skočnine oziroma osemenjevalnice ter o ureditvi vzdrževanja plemenskih bikov in osemenjevalne službe v občini Trbovlje

PAVŠALNO SKOČNINO ZA LETO 1961 V VIŠINI

1300 DIN OD PLEMENICE, t. j. od vsake krave ali nad 1 leto stare telice.

Pavšalno skočnino so rejci dolžni vplačati v teku meseca januarja v pisarni kmetijskega referata ObLO Trbovlje, soba številka 33 v I. nadstropju.

V tem roku so rejci v smislu navedenega odloka tudi dolžni sporočiti morebitne spremembe v staležu plemenic.

V mesecu januarju imajo rejci plemenic tudi pravico, zahtevati pri ObLO povračilo vplačane pavšalne skočnine za leto 1960 za plemenice, za katere je bila pavšalna skočnina vplačana, pa niso bile v tem letu pripuščene.

Od rejcev plemenic, ki bi pavšalne skočnine za goveje plemenice za leto 1961 ne vplačali v določenem roku, se bo ta izterjala po določbah Zakona o splošnem upravnem postopku.

Predsednik Sveta za kmetijstvo

Gradbeno podjetje

„SAVA“

Videm - Krško

čestita srečno in uspehov polno
novo leto

Gostinsko podjetje

GOSTINSTVO ZAGORJE OB SAVI z obrati:

hotel „Kum“, Križišče, Pri Francetu,
Kotredež, Apnenice, Kolodvor,
Loke, Kovač, Kisovec in Založna klet

želi vsem delovnim ljudem Zagorja

srečno in uspehov polno
novo leto 1961

Istočasno priporoča obisk gostinskih obratov

Konkurenčne cene – solidna postrežba!

MARK TWAIN • DOGODIVSCINE TOMA SAWYERA •

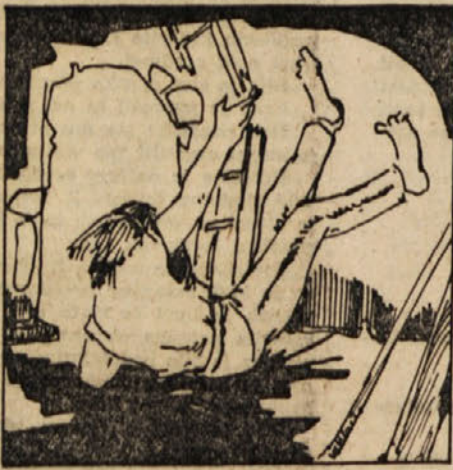
Tom išče zaklad

Riše: Milan Batista



Priredil: Ivan Abram

17. – Skrinjno sta kmalu izkopala. Ni bila velika. Bila je okovana z železjem, zob časa pa jo je že precej načel. V njej je bilo tisoč dolarjev. Že sta hotela zaklad ponovno zakopati, ko sta se domislila, od kod pravzaprav v hiši lopata in kramp, na katerem je bil, tako se je spomnil tisti Spanec, preden je začel kopati, še sčepce sveže zemlje. Ali si koga slišal ali videl? – Je dejal Joe. »Ne,« je odgovoril. »Bova raje odnesla skrinjco. Kaj več, kdo bi jo nama lahko smuknil.«



18. – »Kam jo bova skrila?« – »Na številko dve, pod križem!« – »Dobro! Dovolj temno je že, da se lahko odpraviva.« – »Joeju ni dolg miru: »Kdo neki je bil prišel orodje semkaj? Ali meniš, da bi mogel biti zgoraj?« – »Dečkoma je zastala sapa, kajti tolovaža sta se namerila po stopnicah. Stopnice so zaškripale, trhl les je počel in Joe je padel na tla. Dečka sta imela srce v hlačah, tolovaža pa sta po tem neuspehu sklenila oditi.



19. – Ta dogodivščina, v kateri bi jo dečka lahko skupila, se jima je močno vsušnila v spomin. Toma so dogodki tega dne še v sanjah preganjali. Zdelo se mu je, da je bogati zaklad že imel v rokah, pa se mu je pod prsti spremenil v nič. Zjutraj se je zbudil bolj izmučen, kot preden je legel spat. – Sanje so ga bile izmučile in ni mogel verjeti, da bi se to lahko resnično zgodilo, kar sta prejšnji dan preživela s Huckom. Zato je sklenil prepričati se o tem, ali je bilo res ali ne. Pогоltnil je zajtrk in šel iskat Hucka.



20. – Huck je sedel na robu plitvega čolna ob reki in brezbržno bingljal z nogami po vodi. Tom je prišel do njega: »Pozdravljen, Huck!« – »Pozdravljen!« – Potem sta ugotovila, da sta prejšnji dan resnično preživela grozne trenutke. Toma je pa še mučila tista številka »dve«, o kateri sta govorila tolovaža. »Veš kaj, Huck, morda je pa to številka kake hiše?« – »Ne, Tom, ne bo! Če pa je, ni v tem mestu. Tu so hiše sploh brez števil. – Molk. »Najbrž je tu številka kake sobe kje v gostilni!« – »Bova še to reč razvozljala...«

Uspehi so plod pravičnega dela

PRED NOVIMI NALOGAMI

3. december 1960 bo zapisan v zgodovini rudarjev Rudnika Trbovlje-Hrastnik, kajti do tega dne so rudarji letošnje leto nakopali 1 milijon ton premoga, kar se po osvoboditvi še ni dogodilo.

Marsikdo se bo vpraševal, kako je bilo to mogoče, zlasti ker so že pred leti govorili in ugotavljali, da zaloga premoga v Trbovljah usihajo. Vendar temu ni tako. — Premoga je še dovolj — tako je ugotovljeno ne samo po strokovnjakih Rudnika Trbovlje-Hrastnik, temveč uradno pregledano in ugotovljeno tudi po Geološkem zavodu iz Ljubljane, kjer je z atesti potrjeno, da je na področju eksploatacije premogovnih slojev trboveljsko-hrastniškega rudnika premogovnih zalog še najmanj za 100 let. Samo v Trbovljah, katerim so že napovedali bližnji konec, je ugotovljenih premogovnih zalog za najmanj 40 let in še več ter so nadalje zaloga premoga še v raziskovanju. Te zaloge so pa še znatno večje. Prvič v historiatu Rudnika Trbovlje-Hrastnik so statistično ugotovljene še znatne premogovne zaloge, ki zagotavljajo obstoj in razvoj rudnika za dobo najmanj sto let. Vsa bojazen glede tega je odveč. Govorice, da premoga ni več, so podjetju samo škodovale v njegovem razvoju kakor tudi pri natečaju investicijskih kreditov, ki so jih odklanjali, češ — saj je rudnik v upadanju. Vse prilike pa govore v prid rudnika, ker je možno, da so premogovne zaloge še znatno večje kot je ugotovljeno in torej ni vprašanja glede bodočnosti tega rudnika.

Rudarji Rudnika Trbovlje-Hrastnik so letošnje leto dokazali, da je možno doseči res pomembne uspehe. Kljub temu, da je število delavcev na rudniku znatno manjše kot prejšnja leta, je bil

letošnji proizvodni uspeh nad pričakovanjem. Dasiravno so člani kolektiva letos svoje letne dopuste stoodstotno izrabili, je bil letni proizvodni plan rudnika z 950.000 tonami premoga že 17. novembra 1960 dosežen. Borba za proizvodnjo se je nadaljevala in 3. decembra 1960 je kolektiv rudnika dal prvič v zgodovini premogovnika 1 milijon ton premoga — in ko pišemo te vrstice, bodo rudarji pridobili skupnosti še nadaljnjih 80.000 ton premoga. Ta uspeh kolektiva Rudnika Trbovlje-Hrastnik pa ni morda slučajen. To je plod dolgotrajnega tehničnega dela, raziskovanja in proučevanja proizvodnih prilik — in kar je zelo važno, plod iskanja raznih skritih notranjih rezerv, izboljšanja mehanizacije in pa nagrajevanja delavcev po storjenem delu s prehodom obračunavanja na ekonomske enote.

V večini ekonomskih enot podjetja, ki je spričo obsega in razčlenjenosti rudnika teritorialno zelo obširno in veliko, se trudijo, da bi poslovanje podjetja z obračunavanjem po ekonomskih enotah teklo pravilno in brez motenj v korist vseh.

V teku poslednjih let so se na tem rudniku sistematično pripravljali na dosego večje proizvodnje in dali poseben poudarek prizadevanju, da bi pridobivanje premoga v poletnih mesecih, ko rudarji odhajajo na letni oddih, potekalo normalno. Vsa ta prizadevanja so rodila uspeh ter se je proizvodnja v poletnih mesecih celo povečala, posebno pa je prišlo do izraza izboljšanje mehanizacije dela na vseh obratih, zlasti še na jamskem obratu v Hrastniku. Ob tem pa seveda ne smemo pozabiti na nov obrat rudnika NOVI DOL, ki je že v letošnjem letu dal svoje prve rezultate, in to 100 ton premoga dnevno. Pridobivanje premoga na dnevnem kopu Dobrna v Trbovljah se je od lanskih 150 ton dnevno letos povečalo na 165 ton premoga, zvišane storitve na vseh obratih so prav tako pripomogle, da se je dnevna proizvodnja rudnika od lanskega povprečja 1620 ton letos povečala na 1720 ton — torej kar 420 ton premoga so rudarji Rudnika Trbovlje-Hrastnik dnevno pridobili več kot lani. To je rezultat, preko katerega ne smemo iti molče.

Ob tem lepem dosežku je treba ponovno poudariti, da so trboveljski in hrastniški rudarji stali vedno v prvih vrstah borcev za izpolnitev planskih nalog in da njihov uspeh ni slučajen, temveč, kakor smo že podčrtali, plod dolgotrajnih tehničnih priprav, sistematičnega dela ter velike zavesti delovnega kolektiva. Zato mu ob prehodu v novo leto 1961 lahko samo iskreno čestitamo in želimo, da bi tudi vnaprej prispeval svoj pomemben delež k skupnim naporom vseh delovnih kolektivov socialistične Jugoslavije za naš skupni napredek in blaginjo.

Ko ugotovljamo pomemben uspeh kolektiva tega rudnika, je pa treba poudariti, da se prav vsi v podjetju trudijo tudi za boljše higiensko-tehnično zaščito pri delu, za gradnjo novih stanovanj in da rudarji lahko koristijo svoj letni dopust v svojih domovih, kakor na primer na Rabu in na Bledu, pa v planinskih domovih na Partizanskem vrhu, Mrzlici in Kalu ali na Kumu. Nova stanovanja, ki smo jih zgradili v letu 1960 in jih še gradimo v Trbovljah in Hrastniku, bodo dala rudarjem miren kotiček, kjer se bodo po napornem delu prijetno počutili. Pa tudi v okviru komune je delovni kolektiv Rudnika Trbovlje-Hrastnik doprinesel znaten delež in dal občinam znatna sredstva za izgradnjo po-



trebnih komunalnih objektov in ostalo. Zgrajeni komunalni objekti poudarjajo pomen delovnega kolektiva rudnika v obeh komunah, saj šteje razvoj in napredek ter razcvet obeh občin ob svojih proizvodnih nalogah za svojo prvenstveno dolžnost ter se z ostalimi delovnimi kolektivi zaveda, da je nujno potrebno najtesnejše sodelovanje delovnih kolektivov in komun.

V letu 1961 pa stopa kolektiv Rudnika Trbovlje-Hrastnik zavestno k izvršitvi svoje družbene naloge in z željo, da doprinese k skupnemu deležu čim več.

V PRIZADEVANJU ZA RAZVOJ IN RAZCVET NAŠIH KOMUN IN CELOTNE JUGOSLOVANSKE SKUPNOSTI ŽELI DELOVNI KOLEKTIV RUDNIKA TRBOVLJE-HRASTNIK VSEM OSTALIM DELOVNIM KOLEKTIVOM IN OBČANOM, DRŽAVLJANOM FLRJ OBILO DELOVNIH USPEHOV V NOVEM LETU 1961, SE POSEBEJ PA SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELJEM.

V LETU 1961 BOMO PA DALI ŠE VEČ PREMOGA!



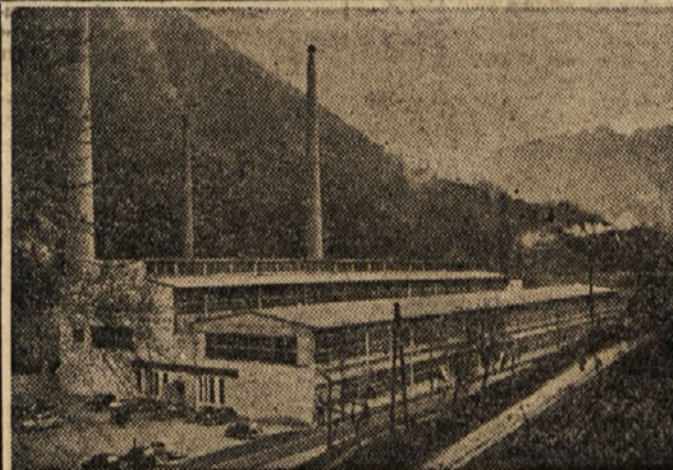
DELOVNI KOLEKTIV

„MEHANIKE“ TRBOVLJE

želi vsem delovnim ljudem
socialistične Jugoslavije in
svojim poslovnim prijateljem

srečno in uspehov polno
novo leto 1961

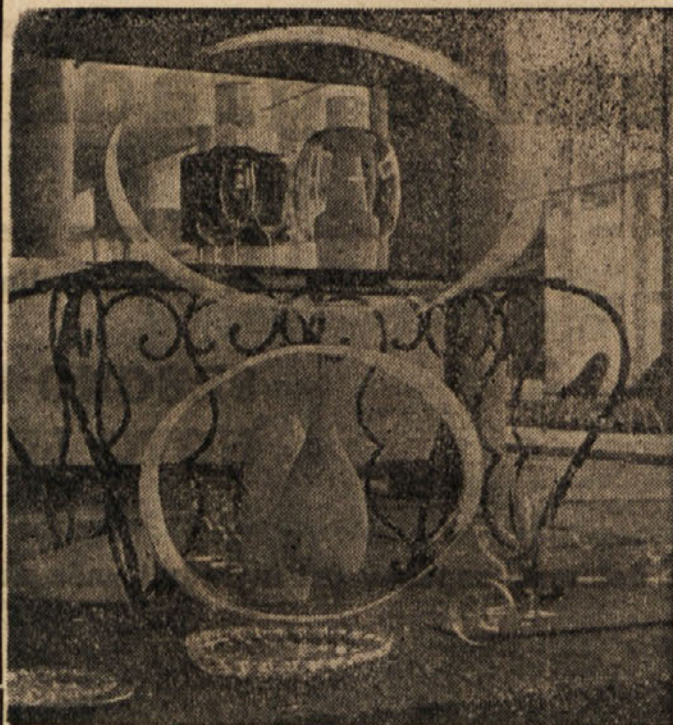
z željo, da bi tudi v bodoče
dosegali še večje delovne
uspehe v prizadevanju za
srečo in boljše življenje vseh
delovnih ljudi naše Federativne republike Jugoslavije



Delovni
kolektiv

Steklarne Hrastnik

želi vsem ostalim delovnim kolektivom,
poslovnim prijateljem in odjemalcem



srečno in
uspehov
polno
novo leto
1961

POMEMBNI DELOVNI USPEHI INDUSTRIJE GRADBENEGA MATERIALA ZAGORJE

Letni proizvodni načrt je kolektiv zagorske Industrije gradbenega materiala izpolnil že 18. novembra, ko so našgali 50.000 ton apna - Do konca leta bodo pa predvidoma našgali še nad 3.000 ton apna

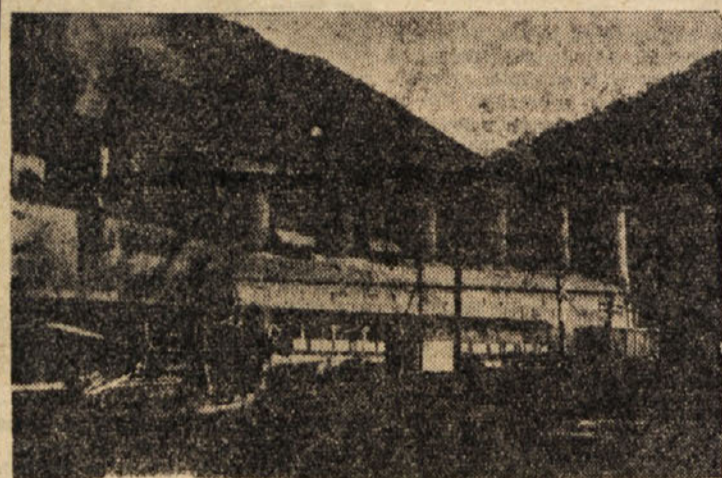
V Industriji gradbenega materiala v Zagorju ob Savi dosegajo zadnje čase vse pomembnejše uspehe. Tako so na primer v zadnjih dveh letih močno povečali proizvodnjo žganega apna, ne da bi doživali v tem času kako novo peč za žganje apna. Pripomniti je pa treba, da je v Industriji gradbenega materiala v Zagorju zaposlenih letos manj delavcev kakor lansko leto.

Preizvednja žganega apna narašča iz leta v leto

Leta 1927 so našgali 12.289 ton apna; leta 1928 so našgali 19.296 ton apna (v letih 1925 in 1926 sta začeli obratovati dve novi jaškovi peči); leta 1947 so našgali 31.242 ton apna; leta 1957 so našgali 44 tisoč 405 ton apna; leta 1959 so našgali 46.948 ton apna; leta 1960 bodo pa našgali nad 53.000 ton apna.

Tak pomemben delovni uspeh je bilo mogoče doseči z izboljšano organizacijo dela, z novim načinom kurjenja peči (pri novem načinu žganja apna porabijo 60 kg premoga manj na tono žganega apna), z ostalimi tehničnimi izboljšavami in s prizadevanjem vsega delovnega kolektiva. Le tako je bilo mogoče, da je kolektiv zagorske Industrije gradbenega materiala že 18. novembra napra-

vil 50.000 ton žganega apna in s tem izpolnil proizvodni načrt za letošnje leto. Omeniti je treba, da v začetku letošnjega leta nekateri sploh niso verjeli, da bo marljivi kolektiv Industrije gradbenega materiala našgal letos 50.000 ton apna.



Obrat Apnenice I Industrije gradbenega materiala v Zagorju, slikan pred leti

Delovni kolektiv je uspel; do konca leta bo pa našgal še nekaj več kakor 3000 ton apna in za toliko tudi prekoračil letošnji proizvodni načrt. Sicer pa pravijo, da bi našgali letos še nekaj več apna, če bi imeli dovolj delavcev. Omenili smo že, da zaposlujejo v Industriji gradbenega materiala letos manj delavcev ka-

kor lani in je zato letošnji delovni uspeh še toliko bolj pomemben.

Doslej so imeli v Industriji gradbenega materiala v Zagorju ob Savi precej težav zaradi slabe kakovosti žametne opeke, s katero oblagajo notranjost jaškove peči.

Tako so morali sredi poletja, ko je bilo največje povpraševanje po apnu, ustaviti peči, ker je bilo treba popraviti žametno oblogo v pečeh. Za to predvidevajo v podjetju drugo obložitve peči, da ne bo treba sredi največjega povpraševanja po apnu prenehati z žganjem apna zaradi slabe obloge notranjosti jaškovih peči.

22. decembra so že naložili prvi vagon hidratiziranega apna za novo Tovarno zidakov pri trboveljski Termoelektrarni

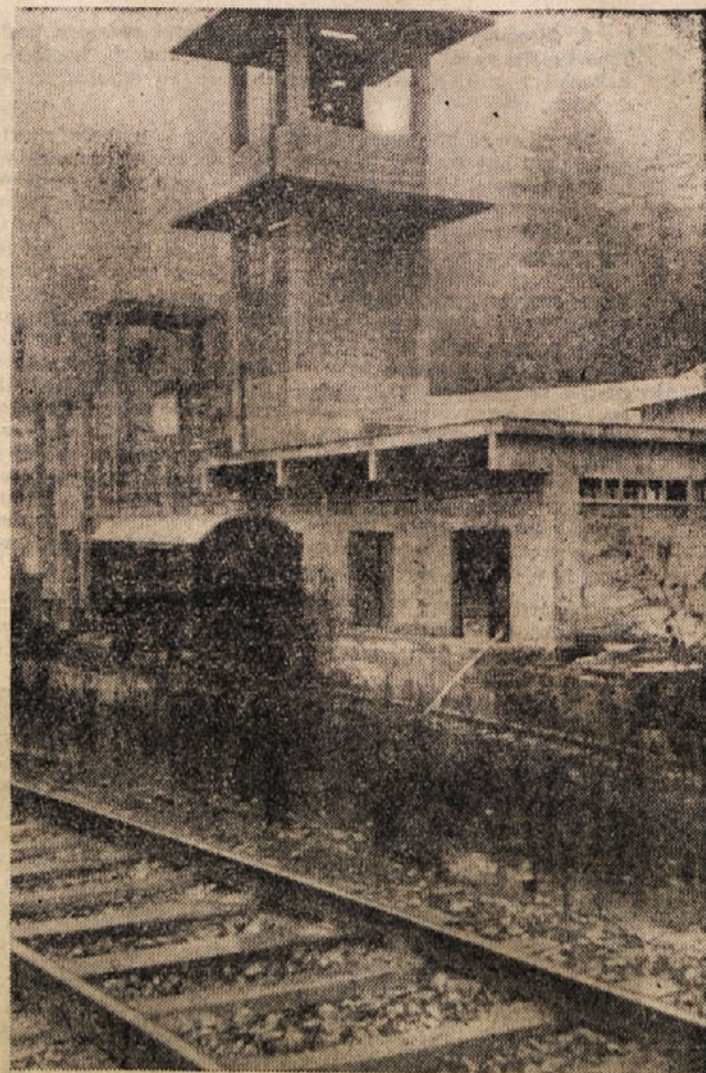
Letos so pričeli pri Industriji gradbenega materiala v Zagorju ob Savi graditi hidrarno. Pri gradnji hidrane so imeli precejšnje težave. Navzlic vsem težavam so uspeli in 22. decembra so že naložili prvi vagon hidratiziranega apna, in sicer za novo Tovarno zidakov pri trboveljski Termoelektrarni. Računajo, da bodo letno izdelali 30.000 ton hidratiziranega apna; največja odjemalca tega apna bosta že omenjena Tovarna zidakov v Trboveljah in tovarna EFES v Šoštanju.

V Industriji gradbenega materiala so letos uredili in izboljšali tudi vrsto drugih stvari. Tako so uredili sejalno napravo za gramoz. Letos bodo presejali še okoli 400 kub. metrov gramoz za ureditev cesti.

Z lastnimi sredstvi so uredili skladišče za varnosno razširljivo, ki sodi med najbolj urejena skladišča v naši republiki. Doslej niso imeli lastnega skladišča za varnosno razširljivo in jim je pomagal rudnik rjavega premoga Zagorje ob Savi pri nakupu in vskladiščenju potrebnih količin razširiliva.

Na obratu Apnenice II so uredili skladišče za žgano apno. Tako so odpravili prevoz apna s konjsko vprego s tega obrata do železniške postaje.

Na obratu Apnenice I so zgradili dve novi transformatorski postaji in položili nov kabel do obrata Apnenice I. Tako je bilo mogoče preiti od napetosti električnega toka 220 V na napetost



Nova hidrarna industrije gradbenega materiala Zagorje ob Savi je sprejela podobo obrata Apnenice I

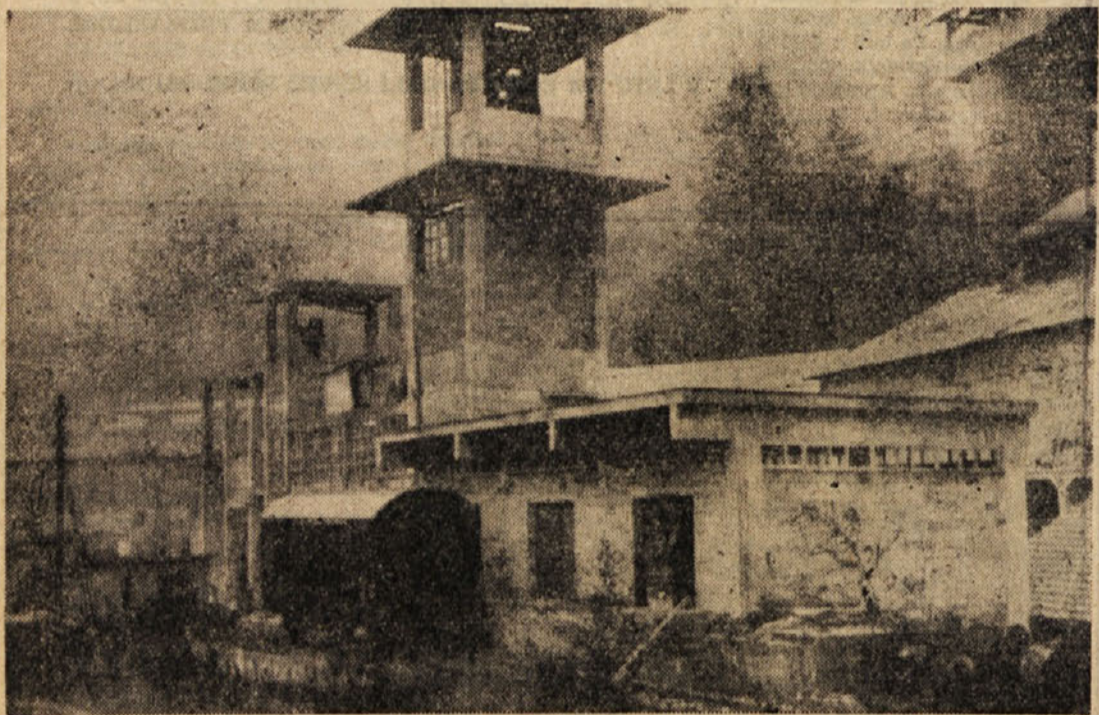
380 V, zlasti še zaradi potrebe take napetosti za uvedbo mehanizacije.

V preurejenih prostorih kopalnice so uredili manjšo dverano

Ker so bili prostori, v katerih je do sedaj delala uprava podjetja, neprimerni, so letos adapti-

rali kopalnico in v zgornjih prostorih uredili nove upravne prostore. Zraven njih so uredili še manjšo dverano, ki bo služila za zasedanje delavskega sveta, upravnega odbora, odbora sindikalne podružnice in za različne tečaje in seminarje.

Kazno je, da je letos kolektiv Industrije gradbenega materiala v Zagorju dosegel znatne uspehe. Imajo pa že precej načrtov za naprej, kako povečati proizvodnjo, urediti organizacijo dela, povečati storilnost, nagrajevati po delu in tako dalje.



22. decembra so v vagon, ki ga vidite na sliki, naložili v Zagorjuprve tone hidratiziranega apna

Kolektivu Industrije gradbenega materiala Zagorje ob Savi so lahko doseženi uspehi v letošnjem letu spodbuda za nove uspehe



Delavski svet
upravni odbor
in člani delovnega kolektiva

Industrije gradbenega materiala

Zagorje

želi vsem poslovnim prijateljem
in delovnim ljudem širem po domovini

SREČNO IN USPEHOV POLNO
NOVO LETO 1961

in še nadaljnjih delovnih uspehov pri izgradnji naše nove socialistične Jugoslavije

Srečno in uspehov
polno novo leto
1961

želi vsem potrošnikom
električne energije
v Zasavju in vsem
delovnim ljudem
socialistične Jugoslavije

DELOVNI KOLEKTIV
**ELEKTRO
TRBOVLJE**

DELOVNI KOLEKTIV

**KEMIČNE
TOVARNE
HRASTNIK**

čestita k doseženim uspehom vsem delovnim kolektivom v
Zasavju ter želi vsem svojim poslovnim prijateljem in vsem
delovnim ljudem

uspehov polno novo leto 1961

s poslovalnicami:

Trgovsko podjetje
**„PRVI
JUNIJ“
TRBOVLJE**

želi srečno in uspehov
polno novo leto 1961

ter se priporoča

Veleblagovnica —
Špecerija —
Živila K 4 —
Moda K-4 —
Tkanina —
Prehrana —
Delavski dom —
Gospodinske
potrebnosti —
Hrana —
Bevsko —
Za Savo —
Dobrna — in samopostrezna
Poselje — trgovina
Postrežba — TRG FRANCA
Pohišstvo — FAKINA 30
Oskrba —
Gabrsko —
Dobovec —

Delovni kolektiv tovarne
lesenih pet,
lignolit tlaka in lesene
galanterije

**„PETA“
RADECE**

želi vsem
delovnim ljudem
in poslovnim prijateljem

srečno novo leto
1961

Splošno
trgovsko
podjetje
Radeče

vam nudi v svojih
poslovalnicah bogato izbiro
vsakovrstnega blaga in
se priporoča
cenjenim potrošnikom tudi
v bodoče — vsem
delovnim ljudem pa želi,
da bi bilo
NOVO LETO 1961
kar najucpešnejše!

Trgovsko podjetje

„Tobak“ Trbovlje

priporoča kvalitetne tobačne
proizvode in želi vsem
delovnim ljudem
SREČNO NOVO LETO 1961

**Pekarna in
slašničarna Trbovlje**

želi vsem delovnim ljudem
trboveljske komune

SREČNO IN USPEHOV
POLNO NOVO LETO 1961

Obrtna delavnica

„Foto“ Trbovlje

želi
vsem svojim naročnikom
SREČNO IN USPEHOV
POLNO NOVO LETO
in se priporoča

**Obrtno nabavno-prodajna
zadruga Trbovlje**

čestita vsem delovnim ljudem
k novemu letu 1961
in se priporoča

Gostilna „Račič“ - Kurnik

Gabersko, Trbovlje

čestita za novo leto 1961

Gostilna »Dimnik« Trbovlje

nudi svetovno znane specialitete, vsem gostom in prijateljem
pa čestita za NOVO LETO 1961
ter se priporoča za obisk tudi v bodoče

DELAŠKI SVET, UPRAVNI OBBOR
IN SINDIKALNA PODRUŽNICA

**SPLOŠNEGA
GRADBENEGA
PODJETJA
HRASTNIK**

želijo
vsem članom delovnega
kolektiva,
poslovnim prijateljem
in vsem občanom
hrastniške občine

srečno in uspehov polno
novo leto 1961

Splošno gradbeno
podjetje Hrastnik izvršuje
vsa gradbena dela in
se priporoča za
naročila!

Kolektiv gostišča

**„DOLENJKA“
PRI „ŠPANCU“ TRBOVLJE**

se zahvaljuje cenjenim go-
stom za obisk v letu 1961
in jim želi srečno in uspehov
polno novo leto 1961

Vsemu svojemu članstvu
in delovnim ljudem želi
mного sreče in uspehov
V NOVEM LETU 1961

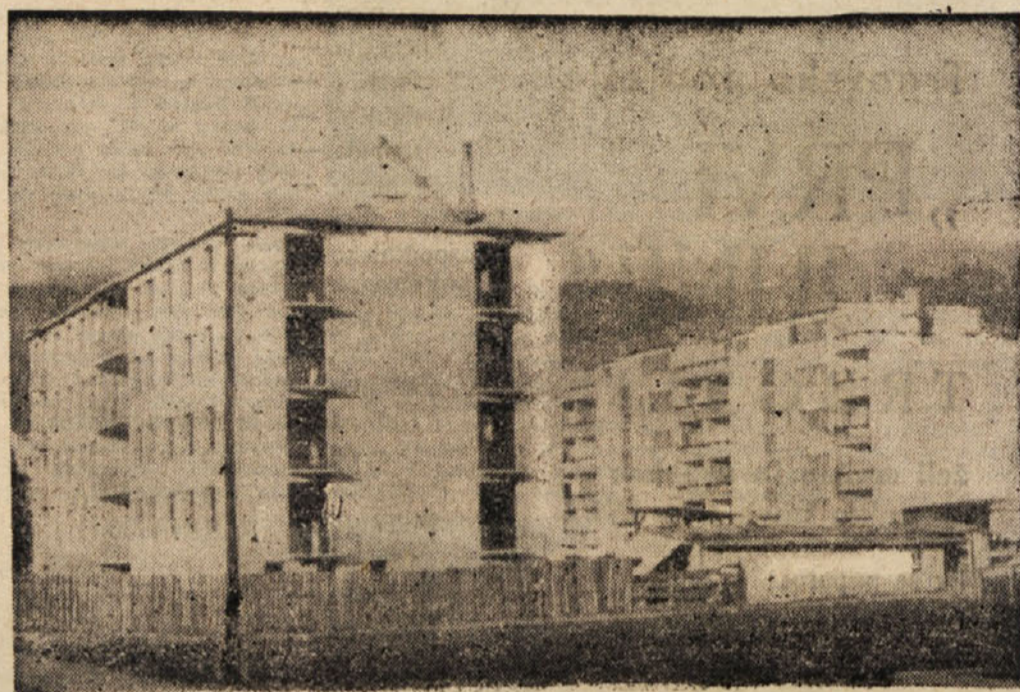
**Kmelijska zadruga
Čemšenik**

DELOVNI KOLEKTIV
**GRADBENEGA PODJETJA
 ZAGORJE OB SAVI**

želi vsem svojim poslovnim prijateljem,
 investitorjem in delovnim ljudem

srečno in uspehov polno
 novo leto 1961

in jim čestita
 k dosežanim uspehom pri izgradnji
 socialistične domovine



Delovni kolektiv

**Tovarne
 dokumentnega in
 kartnega papirja
 Radeče**

čestita vsem delovnim ljudem
 socialistične Jugoslavije
 k doseženim uspehom v letu 1960 in jim želi

srečno
 in uspešno novo leto
1961

in mnogo uspehov v njihovem nadaljnjem delu

Delovni kolektiv, delavski svet in upravni odbor

**Tovarne konfekcije in
 pletenin „Sava“ Zagorje
 ob Savi**

želi vsem delovnim ljudem Zasavja

SREČNO NOVO LETO 1961 in še nadaljnje uspehe pri izgradnji
 socializma

IZDELUJEMO: otroško in moško perilo, pletenine (bombažne in
 volnene izdelke) ter konfekcijo po naročilu in se PRIPOROČAMO
 ZA NAKUP

**Komunalna banka
 Trbovlje**

želi

SREČNO IN USPEHOV POLNO
 LETO 1961

vsem vlagateljem in komitentom, se
 jim zahvaljuje za dosežanje zaupanja
 in se priporoča, da ostanejo še nadalje
 naši poslovni prijatelji

Vse vrste usluge tovarnega in osebnega
 prometa vam natančno izvrši

**Avtoprevoznništvo
 Trbovlje**

In želi vsem delovnim ljudem
 SREČNO NOVO LETO 1961

Upravni odbor

**Delavskega doma
 Trbovlje**

želi

obiskovalcem prireditve
 in vsemu prebivalstvu
 trboveljske občine
 v letu 1961
 kar največ delovnih uspehov

**Kurivopromet
 Radeče**

čestita za

NOVO LETO 1961

In se priporoča

**Avtoprevoz Zagorje
 ob Savi**

želi vsem občanom

SREČNO
 IN USPEHOV POLNO
 NOVO LETO 1961

**Mestna klavnica
 Zagorje ob Savi**

želi vsem Zagorjanom

SREČNO NOVO LETO 1961

Naše geslo je:

KONKURENCNE CENE,
 DOBRA KVALITETA
 IN SOLIDNA POSTREŽBA

ZA NOVO LETO 1961

čestita vsem prebivalcem Zagorja
 kolektiv

Zdravstvenega doma Zagorje

SREČNO IN VESELO
 NOVO LETO 1961

želi vsem delovni kolektiv

Slikarsko-pleskarske
 delavnice Zagorje

Cenjenim odjemalcem se priporoča s
 kvalitetnimi izdelki kolektiv

**Strojnega mizarstva
 Zagorje-Toplice**

Vsem pa: SREČNO NOVO LETO 1961!

Mestna klavnica
 in prekajevalnica Radeče

čestita za
 NOVO LETO 1961

In se priporoča

Za novo leto 1961

čestita
 vsem svojim
 poslovnim prijateljem
 in delovnim ljudem

Investicijski biro Trbovlje

Cestitkam za novo leto 1961 se pridružuje

Kmetijska zadruga Mlinše

Vsem cenjenim odjemalcem želi srečno novo leto

KLAVNICA LOKE - KISOVEC

in se priporoča

Nove naloge pred kolektivom „Metalije“

V osmo leto obstoja podjetja

Pred osmimi leti se je pričela poskusna proizvodnja v novoustanovljenem obrtnem podjetju Kovinsko instalaterske delavnice v Trbovljah, ki



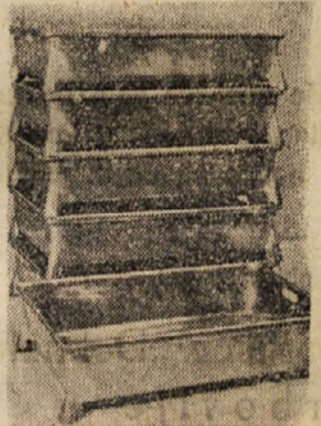
je začela poslovati 1. julija 1953 in je sprva delala v sestavi komunalnega gospodarstva občine Trbovlje. V začetku podjetje ni imelo ne svojih lastnih prostorov, ne osnovnih sredstev. Dne 20. decembra 1953 je pa ta delavnica na osnovi odločbe ObLO Trbovlje postala samostojno podjetje in kot tako pričela poslovati 1. januarja 1954.

Skrumni so bili ti začetki, saj so bili delavniški prostori podjetja v kletnih prostorih stare občine, kasneje pri Volaju, vse do zgraditve novih delavniških prostorov v Globošaku, v katere se je kolektiv preselil 1. maja 1955. Tedaj se je to obrtno podjetje preimenovalo v obrtno podjetje »METALIJA«.

Izvoljen je bil prvi delavski svet 30. marca 1954, pred katerim so stale važne in težke naloge, toda z vztrajnostjo in voljo celotnega kolektiva ter s pomočjo ostalih so vse težave premagali. Stanje osnovnih sredstev se je večalo, prav tako tudi število uslug in članov kolektiva. V razdobju treh let se je proizvodnja povečala za 100 odstotkov. V podjetju so v celoti uredili notranje poslovanje, izpopolnili kader in izdelali prvi proizvodni načrt, ki je sprožil veliko zanimanje celotnega kolektiva za proizvodnjo. Veliko pomoč pa je imel kolektiv od svojega delavskega sveta in upravnega odbora, saj so vsa vprašanja reševali

skupno. V času od 30. marca 1954 pa do danes je delalo v upravnih organih podjetja in v raznih komisijah 156 delavcev in uslužbencev. To je rodilo polne rezultate, saj so šli skozi upravne organe domala vsi člani kolektiva, ki so se tudi podrobno seznanili z nalogami in delom podjetja. Od prvotnih 15 članov kolektiva se je število kadra podjetja povečalo danes na 54 zaposlenih. Toda potrebe so bile stalno večje, tako da je podjetje zaposlilo tudi manjše število honorarnih delavcev.

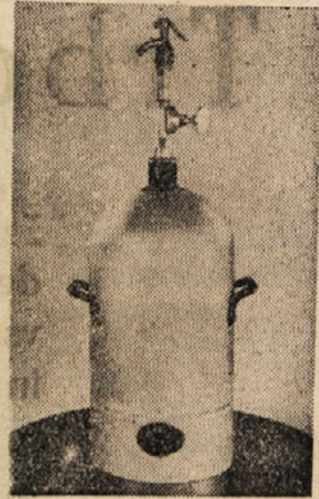
Ce primerjamo številke realizacije vrednosti proizvodnje, vidimo, da je znašala leta 1954 17.659.000 dinarjev, letos se je pa povzpela na 159 milijonov dinarjev. Prav tako se je vrednost osnovnih sredstev povečala od prvotnih 900.000 dinarjev na okoli 25 milijonov dinarjev. Od prvotnih skromnih začetkov so se delavnice »METALIJE« opremile in modernizirale z novim orodjem in novimi stroji, zgradili so upravno poslopje z elektro in radio delavnico, sanitarno opremili in modernizirali so nadalje obrate v Gabrskem in pri Gučeku. Od male individualne proizvodnje je podjetje prešlo tudi na izvrševanje večjih obrtnih uslug, predvsem instalacij in obsežnejših ključavničarskih del.



Ob sončnih straneh v podjetju so pa tudi senčne, in to predvsem raztresenost posameznih obratov, kar otežkoča kontrolo. Vsi obrati, razen

radio delavnice in servisa »Tomos«, so aktivni. Prav posebno pažnjo so v podjetju posvečali tudi nagrajevanju, pri prehodu obračunavanja storitev na ekonomske enote se bo pa sistem nagrajevanja znatno spremenil. V »Metaliji« bo od 1. januarja 1961 dalje, ko preidejo na nov obračunski sistem, 5 ekonomskih enot.

Precejšnjo skrb so v podjetju posvečali tudi HTZ ter socialni problematiki delavcev in uslužbencev. Najtesne-



je je pa delavski svet podjetja sodeloval z upravo podjetja, sindikalno podružnico, mladino in pa tudi s komuno.

Bodoče naloge so predvsem v specializaciji podjetja. Izdelan je potreben načrt, ki je pa v mnogočem odvisen tudi od drugih činiteljev, kajti obrtni dejavnosti se na splošno posveča še vse premalo pozornosti. V tem pogledu bo potrebna konkretna pomoč vseh prisotnih faktorjev, da bo podjetje ob razširitvi svojih delavnic in dejavnosti svoje naloge lahko izvršilo ter uvajalo in osvajalo tudi nove izdelke, ki so potrebni za široko potrošnjo ter nudilo usluge ostalim podjetjem v komuni.

Z upom, da bo leto 1961 prelomnica v nadaljnjem razvoju »Metalije« v Trbovljah, želi delavski svet in celotni kolektiv podjetja vsem svojim odjemalcem in poslovnim prijateljem ter vsem delovnim ljudem

SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1961



ELEKTRO-STANDARD
TOVARNA GOSPODINSKIH ELEKTROINŠTROMENTARIJEV TRBOVLJE

Dosežki v osvajanju novih izdelkov zagotavljajo kolektivu možnosti za večjo razširitev proizvodnje, za kar bi pa bila potrebna določena sredstva. To, da bi LO prepustil podjetju prispevek iz dohodkov, bi omogočilo razširitev dejavnosti in nadaljnji porast bruto produkta oziroma povečanje realizacije.

Naslednji podatki potrjujejo količinski porast izdelkov za trg: v letu 1958 so v Elektro-Standardu izdelali 52.000 tekaletit mazalk, medtem ko so jih v letu 1960 napravili kar 600 tisoč ali 115-krat več. Osvojili so tudi izdelavo enoploščnega kuhalnika ter še drugih artiklov za široko potrošnjo in polindustrijske usluge, prvenstveno pri vlivanju barvnih kovin.

Ob težnji za razširitev proizvodnje, ki je pri zastarelosti obratnih naprav dosegla svojo skrajno mejo, so se pa v podjetju zavzemali tudi za skrb za delovne ljudi, tako na področju delovne zaščite, oddiha in družbene standarda nasploh. Za gradnjo stanovanj je bil Elektro-Standard med prvimi pobudniki te akcije v okviru združenih investitorjev, kjer namerava podjetje vložiti sredstva za 8 stanovanj.

Obstoj podjetja je pomemben za trboveljsko komuno, saj zaposluje kar 72 odstotkov ženske delovne sile in nudi zaposlitev predvsem manj kvalificirani delovni sili. Tu skrbi za strokovno izpopolnjevanje so v podjetju posvetili dokajšnjo skrb ter imajo v tem pogledu lepe načrte.

Kolektiv podjetja »Elektro-standard« v Trbovljah prištevamo med zelo prizadevne gospodarske organizacije, ki so v preteklih letih znatno povečale svoj celotni dohodek. Marljivemu kolektivu velja izreči ob zaključku leta 1960 še posebno priznanje za znaten napredek, tudi zato, ker je dosegel svoj vzpon brez kakršnih vlaganj investicij. Razen tega so pa v podjetju kapacitete svojih strojnih naprav povečali do najvišjega maksimuma, in to kljub zastarelosti teh naprav.

Statistično se vzpon podjetja odraža v tem, da je njegova realizacija znašala v letu 1958 64 milijonov dinarjev, v letu 1959 133 milijonov, v letu 1960 se pa pričakuje vrednost produkcije v znesku 182 milijonov dinarjev, kar je za 284 odstotkov več kot v letu 1958, medtem ko se je število zaposlenih povečalo le za 139 odstotkov, kar pomeni, da je porast realizacije v primerjavi z zaposlenimi enkrat večji.

Glede na zastarelost svojih obratnih naprav, ki jih upravlja kolektiv, je bilo treba letos vložiti kar 4 milijone dinarjev za vzdrževanje iz lastnih sredstev.

Na pragu novega leta 1961 želi kolektiv

Elektro-Standarda Trbovlje
vsem prebivalcem in delovnim kolektivom uspešno novo leto za nadaljnji dvig blaginje delovnim ljudem Jugoslavije

Občinski ljudski odbor
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZK
Občinski sindikalni svet
Občinski komite LMS

HRASTNIK

ter druge družbene organizacije čestitajo prebivalstvu hrastniške občine za novo leto 1961 in jim žele še nadaljnjih uspehov pri razvijanju komunalnega sistema

Kolektiv odkupne postaje

Odpad
Trbovlje

čestita delovnim ljudem Zasavja za novo leto

1961

Stanovanjska skupnost

Trbovlje-center

čestita ob novem letu 1961 vsem hišnim svetom in stanovalcem

Delovni kolektiv

Strojnega mizarstva

Trbovlje

želi vsem odjemalcem in delovnim ljudem srečno in uspehov polno novo leto 1961 in se priporoča za naročila

Trgovsko podjetje
»POVRTNINA«
Zagorje ob Savi

čestita vsem prebivalcem Zagorja ob Savi za novo leto 1961 in se priporoča za obisk poslovalnic

Kolektiv
Komunalnega podjetja

Zagorje ob Savi

se pridružuje čestitkam delovnih kolektivov za novo leto 1961

Zdravstveni dom
Trbovlje

želi vsem delovnim ljudem trboveljske občine kar največ uspehov v letu 1961

Gostišče »Partizan«
Trbovlje

čestita vsem obiskovalcem za novo leto in se jim še naprej priporoča za naklonjenost

Za novo leto 1961 čestitajo delovni kolektivi

Trgovsko podjetje
Vitaminska
Trbovlje

Knjigarna
Trbovlje

MESO
Trbovlje

Kmetijska zadruga
Trbovlje

Gostilna
»Pod Klečko«
Trbovlje

Zlatarstvo
Trbovlje

Krojaštvo in šiviljstvo
Trbovlje

Gostišče
»Delavski dom«
Trbovlje

Vsem delovnim kolektivom in ostalim občanom
občine Trbovlje

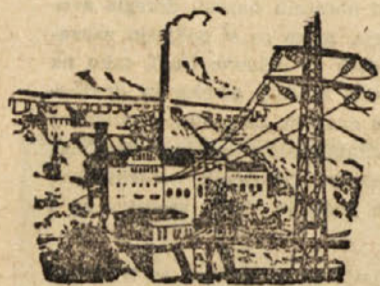
želi obilo uspehov v novem letu 1961

Občinski ljudski odbor Trbovlje

in jim čestita k dosedanjim uspehom pri izvrševanju proizvodnih
nalog za razvoj in razcvet trboveljske komune in celotne Federa-
tivne ljudske republike Jugoslavije.

CESTITKAM SE PRIDRUŽUJEJO:

Občinski komite ZKS; Občinski odbor SZDL; Občinski sindikalni
svet; Občinski komite LMS; Občinski odbor ZB NOV; Občinski
odbor ZROP; Občinski svet Svobod in prosvetnih društev ter vse
ostale družbene in politične organizacije komune Trbovlje.



Delovni kolektiv

Elektrarne Trbovlje

želi vsem delovnim ljudem

srečno in uspešno novo leto
1961

Vse sile za izgradnjo
naše socialistične domovine!

STROJNA TOVARNA TRBOVLJE

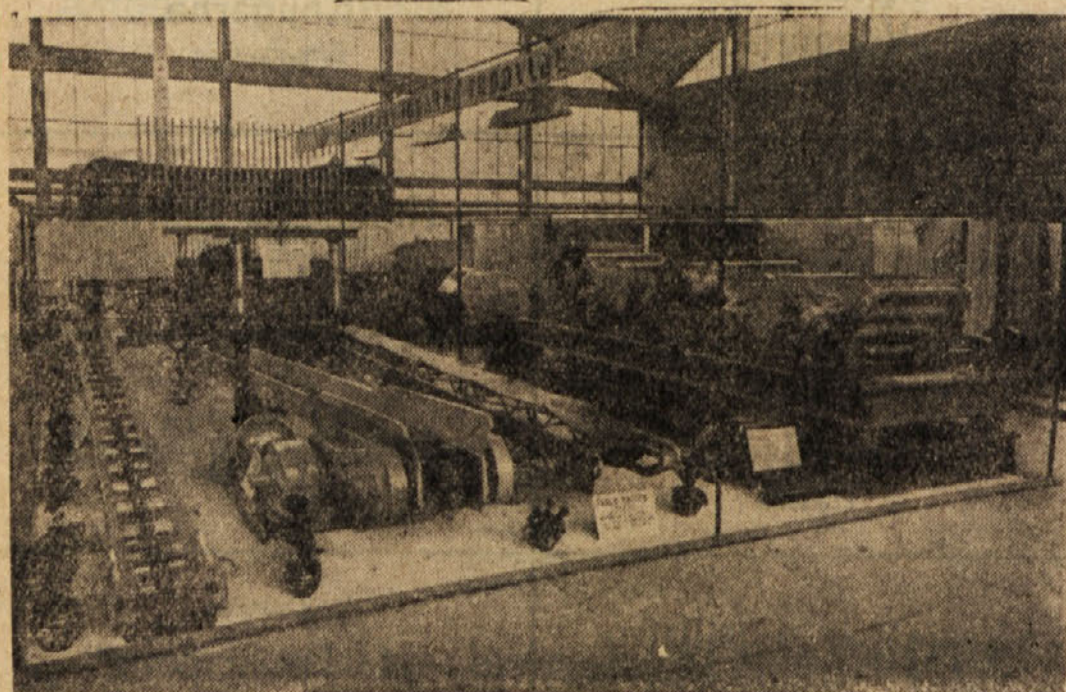


PROJEKTIRA
IZDELUJE
MONTIRA

opreme za rudnike, kompletne strojne opreme za separacije, vse
vrste transportnih naprav, jeklene jamske stojke in drugo

Vsem delovnim ljudem čestita k doseženim
uspehom v letu 1960 in jim želi

srečno in uspehov polno
leto 1961



Gostišče „Dalmatinska klet“ Trbovlje

želi vsem
delovnim ljudem Trbovelj ter
vsem svojim odjemalcem
in poslovnim prijateljem

srečno in uspehov
polno leto 1961

Naše gostišče vam bo tudi vnaprej nudilo
vedno kvalitetna dalmatinska vina
ter ostale pijače in jedila po zmernih cenah



Za obisk se priporoča

Gostišče „Dalmatinska klet“
Trbovlje

»RUDIS« TRBOVLJE

Rudarsko industrijska skupnost
s člani: Strojna tovarna Trbovlje -
Rudnik rjavega premoga
Trbovlje Hrastnik -
Rudnik rjavega premoga Zagorje
in obrat „Varnost“ -
Investicijski biro Trbovlje -
Elektrosignal Ljubljana -
Rudarski gradbeni obrat Trbovlje -
Zavod za raziskavo materiala,
Ljubljana in Geološki zavod
Ljubljana

čestita vsem svojim članom, poslovnim prijateljem
ter vsem delovnim ljudem socialistične Jugoslavije

srečno in uspešno
novo leto 1961

Srečno in uspešno novo leto 1961

želi vsem delovnim ljudem socialistične Jugoslavije
in poslovnim prijateljem

delovni kolektiv

Cementarne Trbovlje in obrat Zidani most



Kolektiv trboveljske Cementarne bo tudi v bodoče skrbel za dobro kvaliteto cementa, ki je svetovno znan, v splošno zadovoljstvo vseh tistih, ki uporabljajo znani trboveljski portland cement

Vse sile bomo dali v bodočem letu za čimprejšnjo izvršitev rekonstrukcije naše tovarne za proizvodnjo belega cementa v Trbovljah in v Zidanem mostu



Vsem svojim odjemalcem želimo srečno in uspehov polno **NOVO LETO 1961**

Gostlinsko podjetje „Majolka“, Trbovlje

z vsemi svojimi obrati v Trbovljah in Sodavico se priporoča cenjenim gostom ter jim želi

srečno in uspešno novo leto 1961

Lesno predelovalno podjetje Zagorje ob Savi

želi vsem kupcem in dobaviteljem **SREČNO IN USPEHOV POLNO NOVO LETO 1961**

Izdelujemo vse vrste stavbenega pohištva ter SVEA kuhinjske elemente in prodajamo vse vrste rezanega lesa

VI ZA NAS, MI ZA VAS

Kino „Svoboda“ Trbovlje II

se zahvaljuje vsem cenjenim obiskovalcem kinematografa v letu 1960 in se priporoča za obisk v letu 1961 ter jim želi **SREČNO NOVO LETO 1961**

V letu 1961 bodo na sporedu odlični filmi:

ZLOMLJENA ZVEZDA, ameriški barvni CS film — AIDA, italijanski barvni film — ZIZI, ameriški barvni CS film — PROSTOR V VISOKI DRUŽBI, angleški CB film — KLJUČ, angleški CS film — OKLAHOMA, ameriški glasbeni film, western, barvni — BRATJE KARAMAZOVI, ameriški barvni CS film — MAČKA NA VROCI PLOČEVINASTI STREHI, am. barv. CS film — JAZZ, LJUBEZEN IN PESEM, nemški CB film — CAS ŽIVLJENJA IN ČAS SMRTI, ameriški barvni CS film — GROFICA MARICA, zahodnonemški barvni film — X-25 JAVLJA, slovenski film. Jugoslovanski filmi: DEKLE SEZONE, KONCERT ZA MAŠINSKO PUŠKO, KAPO, BELI VRAG, ponovno na programu MIS STONE, barvni CS film in vrsta drugih izvrstnih filmov

Splošno gradbeno podjetje „Zasavje“ Trbovlje

s svojimi stranskimi obrati čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem

za novo leto
1961

Veletrgovina „Vino“ Maribor

čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za **NOVO LETO 1961** ter se priporoča s svojimi kvalitetnimi vini vseh vrst in žganimi pijačami

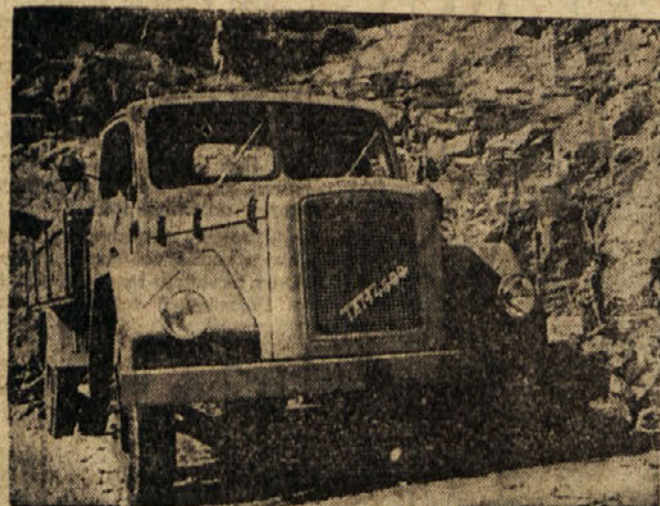
Naročniki v Zasavju, obračajte se na našega zastopnika Leona Kavška, Trbovlje

V zalogi imamo prvovrstna pristna štajerska in dolenska vina ter vina iz ostalih republik, buteljčna vina in vse vrste alkoholnih pijač

Priporoča se

„Vino“, Maribor

Tovarna avtomobilov Maribor



PROIZVAJA:
Tovorne avtomobile -TAM 4500-, 4,5 tone, prekučnike -TAM 4500 K-,

specialna vozila:
vozila za polivanje cest, gasilska vozila, vozila za odvoz fekalij, avtobus »A 3000«, 32 sedežev, v turistični in standardni izvedbi, tovorne avtomobile »PIONIR«, 3 tone.

Novo vozilo:
mali kamion -TAM 2000-, 2 toni. Rezervne dele za vsa vozila.

Vse informacije dobite v Tovarni avtomobilov Maribor ali v njenih prodajalnah ter servisih: Strojerad Sarajevo, Avtomehanika Zagreb, Kosmaj Beograd in Avtoobnova Maribor

